

Les 2 Rives.com



LA SEMAINE CANADIENNE
DE L'ENVIRONNEMENT
Pages 17 à 25

Comment continuer
de se protéger
et de protéger
les autres

Information et conseils
à l'intérieur.

Votre
gouvernement

Québec

Le petit Alex Bouchard-Handfield s'éteint à l'âge de 6 ans

Une vie remplie jusqu'à la toute fin

Page 3

Phénomène rare
Une baleine
à bosse pique
la curiosité à
Sorel-Tracy



P. 9

Photo Wikipedia

À défaut d'un
bal à l'École
Fernand-Lefebvre
Les portraits
des finissants
exposés dans
les fenêtres



P. 16

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



178546

Logements 4 1/2 1^{ER} JUILLET 2020

PROMO JOURNAL
BAIL = 1 MOIS GRATUIT



- Ascenseur;
- Stationnement souterrain avec rangements;
- Air climatisé, balayuse centrale, échangeur d'air;
- Certifié Novoclimat;

- Parc privé (arbres, fleurs et chaises);
- Logements pour tous les âges;
- Construit par une entreprise d'ici, Construction Alexandre Bélisle et deux propriétaires de la région.

Les Habitations
Bosco

2415, boul. Cournoyer, Sorel-Tracy J3R 2N3
Pour réservations: Annie Parenteau
450 808-2415

Respect des normes
de la CNESST



f /habitationsbosco

177328

Après 15 années dans le quotidien de plusieurs Sorelois

La COVID-19 a raison d'Énergie Cardio et de Moöv

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Après s'être dévouées au développement de leur entreprise pendant 15 ans, les propriétaires de la succursale Énergie Cardio de Sorel-Tracy, Amélie Dufault et Éveline Cantin, ont décidé de mettre la clé sous la porte. La pandémie a causé bien du tort aux deux entrepreneures, qui ont également fermé leur boutique de vêtements de sport Moöv.

Les deux amies affirment que la décision n'a pas été facile à prendre, mais considérant les circonstances, elle était la meilleure option.

« C'était notre passion et on y a tout mis. Avec la COVID, ça nous a entraîné des difficultés financières, on dormait mal, c'était du stress tout ça. On s'est entourées de professionnels pour prendre la meilleure décision », explique Éveline Cantin.

En effet, l'avenir est assez incertain pour les gyms. Et même lorsqu'ils auront le feu vert pour rouvrir, leur façon de fonctionner sera changée.

« Une fois rouvert, c'est un domaine qui va être touché un bon bout de temps. Ce ne sera pas à pleine capacité. [...] Après avoir analysé ça, pleuré et eu toutes les émotions, parce que c'est un moment vraiment difficile, c'est drôle à dire, mais on est contentes de notre décision. On l'assume totalement. Je ne pense pas que ce soit un échec, c'est plus ce qui se passe présentement qui a été la cause de tout ça. On a tout donné en 15 ans », ajoute Amélie Dufault.



Amélie Dufault et Éveline Cantin avaient ouvert la boutique de vêtements de sport Moöv au centre-ville de Sorel-Tracy en mai 2017. Sur la photo, elles sont accompagnées du député Louis Plamondon et du conseiller Jocelyn Mondou. Photo gracieuseté

Les circonstances ont aussi fait en sorte qu'elles ont choisi de fermer leur boutique de vêtements de sport Moöv, qui avait pignon sur rue au centre-ville depuis mai 2017.

Les propriétaires expliquent que leur mission première a toujours été de faire bouger les gens. La boutique était un à côté, en lien avec le sport. Cependant, elles ont décidé de passer complètement à un autre appel.

Pour l'instant, les entrepreneures souhaitent ralentir la cadence et profiter de temps de qualité avec leur famille et leurs amis.

Elles continueront de promouvoir les saines habitudes de vie et le sport, et arpenteront la région à vélo dans les prochaines

semaines. Elles souhaitent aussi remercier les employés et les membres qui leur ont été fidèles pendant les 15 dernières années.

Une reprise possible par la compagnie

Via les réseaux sociaux, l'entreprise Énergie Cardio a fait savoir que des démarches étaient entreprises auprès du syndic pour racheter la franchise de Sorel-Tracy et la convertir en succursale corporative. Une décision devrait être rendue d'ici quatre à six semaines.

Les deux entrepreneures espèrent que l'entreprise soit en mesure de reprendre le flambeau pour que les membres puissent continuer de fréquenter l'endroit et que les employés conservent leurs fonctions.

L'École de yoga Shantaya victime de la COVID-19

La propriétaire de l'École de yoga Shantaya, Chantal Côté, a décidé de fermer ses locaux situés sur le boulevard Poliquin en raison de l'incertitude causée par la crise de la COVID-19.

« Mon local étant petit, si je dois appliquer la distance de deux mètres [lors de la réouverture], on se retrouve avec quatre personnes, donc ce n'est vraiment pas rentable. Aussi, on ne peut plus partager les accessoires », relate M^{me} Côté, dans une vidéo diffusée le 31 mai, sur sa page Facebook, pour justifier sa décision.

Même le nom École de yoga Shantaya sera abandonné, explique-t-elle, puisque l'équipe de professeurs sera démantelée. « Ce nom était relié à une équipe de professeurs avec qui je partageais cela depuis 12 ans. Ce n'est pas facile, c'est un deuil », ajoute-t-elle dans la vidéo, en remerciant les professeurs qui y ont enseigné et les élèves qui s'y sont succédés.

Quant à Chantal Côté, elle continuera de pratiquer le yoga, mais n'en fera pas son revenu principal. Elle dit avoir plusieurs projets en tête, dont enseigner le yoga à l'extérieur cet été et même louer des locaux cet automne, si la Santé publique le permet, pour donner des cours, comme elle le faisait avant l'ouverture de son local en 2008. J.-P.M.

Propriétaires agricoles et fonciers recherchés

Avez-vous pensé à **un transfert non apparenté?**

Possédez-vous des **parcelles de terre** ou des **bâtiments inexploités?**

Cherchez-vous un partenaire d'affaires?



Bénéficiez d'une banque de candidatures en ligne gratuite!



L'ARTERRE
Accompagner · Jumeler

Si vous avez répondu oui à l'une ou l'autre de ces questions, le service **L'Arterre** est pour vous!

Profitez d'une **approche personnalisée** et d'une entente sur mesure par l'entremise de votre agente de maillage.

Aspirants-agriculteurs recherchés

Vous avez un projet **d'établissement en agriculture** et souhaitez acquérir **une entreprise agricole?**

Vous recherchez **une terre ou une ferme** pour développer **votre projet?**



Accompagnement individualisé tout au long du processus de jumelage

arterre.ca

Visitez le site de L'Arterre pour connaître tous les détails ou contactez Maryse Bernier au 450 768-3010 | 450-888-5199 ou par courriel : arterre@mrcmaskoutains.qc.ca

Son fils décède d'un cancer rare à l'âge de 6 ans

« Il faut accepter l'inacceptable »

– Elizabeth Handfield

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Comment peut-on surmonter la mort de son fils de 6 ans? « On apprend à vivre avec le vide, on apprivoise ça. Il faut accepter l'inacceptable, mais jamais je ne ferai mon deuil. Alex était le centre de notre vie. »

Tels sont les mots choisis par Elizabeth Handfield, la mère d'Alex Bouchard-Handfield, décédé le 24 mai dernier d'un cancer rare à l'âge de 6 ans. C'est avec une résilience déconcertante que la Contrecoeurroise a accepté de livrer un dernier hommage à son fils, dans nos pages.

« On a adopté Alex en Colombie, il avait 20 mois. Alex était extraordinaire. Il avait une vive intelligence. Tout l'intéressait; il avait une curiosité sans bornes. À Noël, il a demandé des voitures de Nascar et des kits de science! Il était aussi intellectuel que manuel », témoigne M^{me} Handfield.

Une maladie rare

Alex était atteint du rhabdomyosarcome, une tumeur maligne qui prend naissance dans les cellules musculaires. Il a reçu un premier diagnostic le 31 août 2018. « C'était jour de rentrée scolaire, mais pour lui, c'était la rentrée à Sainte-Justine », indique la mère.

Le jeune homme a ensuite suivi des traitements en continu jusqu'au 12 juillet 2019, alors que les parents ont appris une terrible nouvelle : la tumeur était revenue.

« C'était la journée de sa fête. Nous, on s'attendait à ce que ce soit la fin des traitements, un simple dernier examen à passer. Il n'avait pratiquement pas eu d'effets secondaires en un an et il gardait quand même une grande forme, ce qui nous permettait de faire des activités. On était démolis [d'apprendre la récurrence], il n'y a pas de mots. On n'avait aucun signe qui laissait présager ça. »



Philippe Bouchard et Elizabeth Handfield ont tenu la main de leur fils jusqu'à la toute fin.
Photo gracieuseté/Fondation Rêves d'enfants

Le 12 juillet est d'ailleurs la journée de son anniversaire. La même journée que la terrible nouvelle est tombée. « Quand ton fils fête ses 6 ans, tu ne peux pas dire : "on remet tout ça parce qu'on a le mottou". On voulait lui permettre d'avoir une belle fête d'anniversaire. La famille de mon conjoint vient du Saguenay, ils étaient en route pour venir passer la fin de semaine », raconte-t-elle.

En janvier et février 2019, Alex et ses parents se sont rendus en Pennsylvannie au Children's Hospital Oncology of Philadelphia afin de bénéficier de protonthérapie, un traitement moins invasif pour les enfants qui n'est pas offert au Québec. Il répondait encore une fois bien aux traitements de chimiothérapie jusqu'en février dernier.

« C'est en février 2020 qu'on a su qu'il y avait une deuxième récurrence. Après la première récurrence, on avait toujours espoir puisque ça allait quand même bien. Mais lors du dernier traitement du protocole, les cellules avaient encore muté. La masse était

encore revenue et où elle était située, [les médecins] ne pouvaient plus l'opérer. Et la chimiothérapie, c'était pour lui donner plus de temps de qualité, ce n'était plus curatif », se désole la mère.

Alex réussissait tout de même à réaliser plusieurs activités jusqu'à la dernière semaine de sa vie, pendant laquelle les symptômes se sont intensifiés. « On lui a alors dit : "tu sais, c'est difficile, tu t'es bien battu. Si c'est trop difficile, tu peux t'envoler". »

Une vie remplie

Même s'il n'a vécu qu'un peu plus de six ans, Alex Bouchard-Handfield a eu une courte vie plutôt remplie, témoigne sa mère.

Comme plusieurs garçons de son âge, il adorait les voitures. Il était dans le bon environnement puisque la famille possédait le garage Pierre Handfield, à Contrecoeur. Cet amour pour les automobiles l'a amené à visiter, avec le populaire pilote Bertrand Godin, le Salon de l'auto VIP, même s'il était



Alex Bouchard-Handfield s'est éteint le 24 mai après une bataille de près de deux ans contre le cancer. Photo gracieuseté

fermé au public. Bertrand Godin l'a ensuite mis en contact avec Raphaël Lessard, un pilote de Nascar dans l'équipe de Kyle Busch. « Il a vécu plein de choses extraordinaires, il a pu vivre beaucoup de rêves avant de partir », souligne Elizabeth Handfield.

Parmi ceux-ci, il a pu effectuer une croisière de Walt Disney dans les Caraïbes en novembre dernier, puis quelques semaines plus tard, en décembre, il s'est envolé avec le Père Noël grâce à la compagnie Air Transat. Deux initiatives de la Fondation Rêves d'enfants. « Je tiens d'ailleurs à remercier la Fondation qui a permis à Alex de vivre ses rêves avant de partir. Un gros merci à Leucan qui nous a vraiment aidés, Philippe [Bouchard, son conjoint] et moi là-dedans. Je dois souligner le professionnalisme des gens du département de l'oncologie du CHU Sainte-Justine », conclut Elizabeth Handfield, avec émotion.

En raison de la situation actuelle, les funérailles auront lieu à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur à une date ultérieure.

AVIS DU PRO

Julien Paul Laboratoire

Notre mission, favoriser votre confort.
Nous fabriquons vos orthèses sur place.

Par soucis pour la santé de nos employés et de notre clientèle, nous respectons les règles de prévention de la CNESST quant à la COVID-19.

LA SOLUTION DE LA TÊTE AUX PIEDS

Comme vos pieds supportent tout le poids de votre corps, ils peuvent développer des pathologies telles que : callosités, douleur aux genoux, Épine de Lenoir, fasciite plantaire, oignon. Pour contrer les divers inconvénients de ces dernières, souvent le port d'une orthèse est indiqué.

ORTHÈSE PLANTAIRE

Votre orthésiste : Sophie Tremblay

LABORATOIRE

Orthèses membres inférieurs
Orthèses membres supérieurs
Orthèses pédiatriques | Orthèses plantaires
Orthèses du tronc | Prothèses
Vêtements compressifs

Venez demander conseil à notre équipe qui saura adéquatement vous guider, pour des orthèses adaptées à vos besoins et à votre morphologie!

AOPQ, OTPQ, MSSS permis #2103-7213. Accrédité par: CNESST, RAMQ, SAAQ, Travail Québec, assurances privées, Affaires indiennes et Anciens combattants.

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy • 450 742-1722

www.laboratoirejulienpaul.com

L'ensemble des commerçants rouvriront aux Promenades de Sorel

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La fermeture des centres commerciaux décrétée par le gouvernement Legault, le 22 mars dernier, n'a pas entraîné d'hécatombe aux Promenades de Sorel. Après dix semaines de fermeture, les consommateurs devraient retrouver l'ensemble des boutiques qui s'y trouvaient lors de sa réouverture, le 1^{er} juin.

« Nous n'avons pas eu d'indications contraires. Il n'y a pas de commerçants qui nous ont signifié qu'ils ne rouvriraient pas leurs portes », assure Nadim Hanna, le vice-président exploitation, division commerciale, chez COGIR.

Lundi matin, après une courte visite aux Promenades de Sorel, on a pu constater que sur la quarantaine de commerces, une douzaine n'avaient toujours pas ouvert leurs portes au jour 1. Certaines se préparaient à le faire étant donné le délai relativement court depuis l'annonce du 25 mai.

« Peut-être qu'il y aura des boutiques qui ne seront pas prêtes et qui ouvriront au cours de la semaine », soulignait Nadim Hanna, la semaine dernière.

Même si les centres commerciaux étaient fermés au cours des dix dernières semaines, les commerçants avaient tout de même accès à leurs boutiques, que ce soit pour des prises d'inventaire ou pour mettre en place les mesures sanitaires.

Certains ont également pu faire des ventes en ligne. « En principe, lorsqu'il y a eu réouverture des commerces non essentiels,



Lors de la réouverture, une visite des lieux a permis de constater qu'environ 25 magasins étaient ouverts au public ou s'apprêtaient à ouvrir leurs portes dans les prochaines minutes, dont le Sports Experts. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

le 4 mai, c'était seulement pour ceux qui avaient des portes normalement utilisées par la clientèle. On n'a pas fait de contrôle sur l'accès aux portes arrière, mais on sait que dans un autre centre, il y a des animaleries qui ont pu continuer de fonctionner de cette façon », soutient le vice-président.

Pour ce qui est de la compensation pour les loyers, COGIR, qui gère les Promenades de Sorel, était toujours en train d'étudier les détails de l'Aide d'urgence du Canada pour les loyers commerciaux (AUCLC). Celui-ci doit compenser 50 % du loyer. Le propriétaire et le locataire en assumeront chacun 25 %.

« Nous regardons la possibilité d'y participer. Parce qu'il vient juste de sortir et qu'il y a beaucoup de détails pour être éligible, soutient M. Hanna. Est-ce que ce sera suffisant? Disons qu'il va falloir vivre avec ça. On va faire le maximum pour nos commerçants et l'important, c'est qu'il n'y a pas eu de fermeture. »

Des ajustements à venir

Pour ce qui est des mesures sanitaires à mettre en place, on ne devrait pas voir tellement de différence avec ce qui se fait déjà dans les magasins. C'est-à-dire un nombre limité de clients dans les



Plusieurs citoyens attendaient en ligne pour recevoir un masque des mains du député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, le 1^{er} juin.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

commerces et le centre commercial, des cloisons installées aux caisses, et des flèches sur le plancher pour guider la circulation.

Les comptoirs des restaurants de la foire alimentaire ont pu rouvrir, mais en mode pour emporter seulement. Les tables ne sont pas accessibles et de la surveillance a été introduite pour s'assurer qu'il n'y a pas de flânage. Une distance de deux mètres doit être maintenue et le port du masque demeure fortement recommandé.

« On va évaluer au fur et à mesure. Si c'est requis, nous allons ajouter de la sécurité pour nous assurer que les mesures sont suivies, mentionne Nadim Hanna. Si on se fie à ce qui s'est fait ailleurs, il n'y a pas eu d'affluence énorme à l'ouverture des centres commerciaux. »

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER À Y VOIR PLUS CLAIR!

Désembuage Richelieu visite Désembuage M.R. Inc.

Gilles Forest,
technicien

Michel Robillard,
technicien

Le temps de la retraite a sonné et dans le but de ne pas décevoir la clientèle, Désembuage M.R. Inc. prend la relève!

AVANT

APRÈS

NOUVEAU: NETTOYAGE DE CONDUITS DE SÈCHEUSES

- Désembuage et remplacement de fenêtres thermos
- Entretien et réparation de portes et fenêtres de toutes marques

Michel Robillard 450 916-1103
Gilles Forest 450 517-0114
desembuagemr@hotmail.com

Contrecœur
sur le fleuve

Camp de jour de Contrecœur (5 à 12 ans)

PÉRIODE D'INSCRIPTION

EN LIGNE SEULEMENT

⇒ **Dès le 8 juin | 8 h 15**
en ligne seulement avec dossier ouvert
ET accès en ligne

Vous devez d'abord vérifier que vous avez un dossier ouvert et que votre accès en ligne est activé. Dans le doute, envoyez un courriel de vérification à info@ville.contrecoeur.qc.ca.

Une fois votre dossier complété, cliquez sur « [Inscription en ligne et réservation des plateaux](#) » sur notre site Internet, inscrivez votre courriel et votre mot de passe et cliquez sur [Activités](#). Vous n'aurez qu'à suivre les demandes du logiciel par la suite.

LES V.A.C. ATTAQUENT!

SEMAINES 1 À 7 - 29 juin au 14 août

LIEU, HORAIRE ET DIVERS RENSEIGNEMENTS

CAMP DE JOUR DE CONTRECŒUR

- Au centre multifonctionnel (475, rue Chabot) et dans une des deux écoles
- Du lundi au vendredi - 8 h 30 à 16 h 30 (dîner sur place - les jeunes doivent apporter leur lunch froid)
- Aucun service d'accueil prolongé et aucun transport
- Programmation disponible EN LIGNE sur le site Internet ville.contrecoeur.qc.ca et sur la page FB de la Ville, dès le 2 juin (Le Noblet spécial camp de jour)
- Camp de jour admissible au CRÉDIT D'IMPÔT pour frais de garde
- Programme d'intégration aux jeunes demandant un support plus personnalisé (autisme, trisomie, TED, hyperactivité, etc.) - **PLACES LIMITÉES**

4 - Les 2 Rives - Mardi 2 juin 2020

178971

178969

C'est un départ pour les salons de coiffure!

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le lundi 1^{er} juin sonnait l'heure de la réouverture des salons de coiffure. Au salon Les Brunes Platines de Sorel-Tracy, tant les clientes que les employées étaient bien fébriles.

Depuis des semaines, les propriétaires du salon, Janick Verville et Pascale Paulhus, travaillent à adapter l'espace selon les recommandations de la Santé publique et de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST). Les chaises ont été retirées de la salle d'attente, le vestiaire et la salle de bain ne sont plus accessibles aux clients, aucun breuvage ne peut être servi et tout le monde doit porter un masque et se désinfecter les mains en entrant. Un lavabo a été condamné temporairement pour s'assurer que la distance de deux mètres soit respectée. Les espaces de travail, ainsi que les outils de coiffure, sont désinfectés entre chaque client.

Les employées doivent, en plus de porter leur masque, être munies d'une visière.

« On est vraiment contentes de retrouver nos clients, mais c'est vraiment un autre mode de travail, explique Janick Verville. Pour le temps que ça durera, on va s'adapter, mais on va espérer que ça passe. On va s'y faire, on s'habitue à tout ça l'air! »

Aussi, chaque coiffeuse peut s'occuper seulement d'un client à la fois.

« Avant, quand la cliente attendait 40 minutes pour sa coloration, on pouvait faire



Martine Baril avait bien hâte que sa coiffeuse Janick Verville puisse rafraîchir sa coupe.

Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

une coupe [d'un autre client]. Là, on ne peut pas. On espère que ça va évoluer pour que petit à petit on puisse prendre plus de monde », ajoute Pascale Paulhus.

Les propriétaires affirment que les clients n'ont pas été réticents à prendre leur rendez-vous, même les personnes plus âgées.

Des clientes et employées enthousiastes

Noella Thibodeau et Martine Baril font partie des premières clientes à avoir été accueillies lundi matin.

« J'avais tellement hâte de faire faire ma teinture, parce que j'avais une grande repousse. Ça n'a pas de bon sens comme j'avais hâte », raconte M^{me} Thibodeau, qui ajoute que son expérience se passe très bien même si elle trouve qu'il fait un peu chaud avec le masque.

De son côté, M^{me} Baril a fait sa coloration à domicile pendant le confinement. « Ce n'est pas évident, surtout en arrière de la tête. Il n'y avait aucun doute que j'allais revenir », lance-t-elle en riant.



Noella Thibodeau était bien heureuse de retrouver sa coiffeuse Pascale Paulhus lundi.

Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

Kassandra St-Germain, une des coiffeuses, a enfin pu retrouver son espace de travail. « C'est sûr que j'étais stressée, mais j'avais hâte de revenir travailler. Ça fait du bien de retrouver ton travail que tu aimes et que tu es habituée de faire », mentionne-t-elle.

La jeune femme sera bien occupée pour les prochaines semaines alors que ses prochaines disponibilités pour des rendez-vous sont en juillet. Elle souligne toutefois que les clientes ont été très compréhensives.

COVID-19

VOUS AMÈNE À REPENSER VOS ESPACES DE TRAVAIL, VOS ESPACES D'ACCUEIL, VOS ROULOTTES DE CHANTIER ?



Construction Sorel fabrique des cloisons transparentes sur mesure. Faites-nous parvenir vos demandes à : estimation@constructionsorel.com

Nous pourrions vous proposer des **SOLUTIONS SUR MESURE.**



CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CERTIFICATION ISO 9001-2015

SE PROTÉGER C'EST PROTÉGER LES AUTRES

Création : tm-communications.com

178836

Vivre un deuil en pleine pandémie : les salons funéraires s'adaptent

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Si un de vos proches est décédé au cours des 11 dernières semaines, vous êtes l'une des centaines de personnes de la région n'ayant pas pu lui dire un « au revoir » classique. Dans les salons funéraires S. Jacques & fils et Gilbert Mandeville & fils, on prend tout de même des mesures afin que les familles vivent leur deuil le plus sereinement possible.

« Ça déboussole tout le monde, ça bouscule les traditions. Certaines familles sont déçues, mais comprennent la situation », lance Guy Mandeville, propriétaire du Salon Gilbert Mandeville & fils.

« Les gens ne vivent pas pleinement leur deuil. Ça complique le processus pour plusieurs personnes. Les clients trouvent ça dur de ne pas pouvoir être au chevet de leurs proches », souligne Mathieu Jacques, impliqué dans la compagnie familiale S. Jacques & fils avec son père Marc.

Des cérémonies différentes

Les rassemblements massifs sont interdits à l'intérieur des salons funéraires, mais les propriétaires ont trouvé un moyen de tout de même donner aux endeuillés une dernière occasion de saluer le/la disparu(e).

« On fait des rencontres, mais on planifie des heures d'accueil pour différents groupes. On ne peut pas recevoir plus de 10 ou 15 personnes à la fois, tout dépendant de l'espace qu'il y a. Il faut tenir compte de la distanciation. Par exemple, pour une grosse



Marc Jacques a pris des mesures dans son salon mortuaire afin que les règles de distanciation soient respectées. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

famille qui compte 10 enfants, on peut planifier aux demi-heures des moments pour que chaque enfant, avec sa famille, vienne au salon. Plus les familles sont grosses, moins ils ont de temps avec la personne décédée pour laisser le temps à tout le monde de la voir », décrit Guy Mandeville.

Mais les cérémonies intimistes avec la famille immédiate sont plus rares, insistent MM. Mandeville et Jacques. Chez S. Jacques & fils, « on en a fait trois ou quatre sur une centaine en 10 semaines », décrit Marc Jacques, qui a tout de même modifié la

disposition de son salon funéraire pour respecter les règles de distanciation physique.

La plupart des familles décident de reporter la cérémonie à une date ultérieure, même si la Santé publique pourrait autoriser les gros rassemblements seulement dans plusieurs mois.

« Pendant la pandémie, pour le fonctionnement, ça se ressemble. La personne peut être exposée, peut être incinérée, mais c'est la partie de la rencontre publique qui est un peu bousculée. Personne ne sait quand on va pouvoir fonctionner à plein régime. C'est complètement nouveau pour tout le monde.

Alors les familles préfèrent attendre des mois ou même des années avant de faire une cérémonie », explique Guy Mandeville.

« J'ai l'impression que si les règles d'éviter les rassemblements persistent, on va de plus en plus avoir des cérémonies intimistes », ajoute Marc Jacques.

Par vidéo

Au Salon S. Jacques & fils, on offrira d'ici les prochains jours des cérémonies vidéo. « À force de reporter des cérémonies, on s'est dit que les clients aimeraient peut-être vivre leur deuil différemment. Parce que c'est unique comme situation, on s'est reviré sur un 10 sous », souligne Mathieu Jacques.

Très bientôt, le salon funéraire offrira aux familles le service de webdiffusion de la cérémonie grâce à un lien sur son site web. Les personnes concernées auront un code privé pour se connecter, qu'elles pourront aussi partager à leurs proches. Ceux qui assistent à la cérémonie via Internet pourront même envoyer un message qui sera imprimé comme s'ils étaient sur place et qu'ils signaient le registre.

« On sent vraiment que les familles ont besoin de vivre leur deuil. Le tout reste à figurer, mais on a déjà eu des demandes pour ce service. Ça vient combler un besoin puisque les personnes de 70 ans et plus ne peuvent venir au salon en ce moment », conclut Mathieu Jacques.

De son côté, Guy Mandeville dit offrir les cérémonies vidéo, mais elles ne sont pas prises puisque, dit-il, les familles préfèrent attendre.

Comité des usagers
PIERRE-DE SAUREL

En tant qu'usager vous avez le droit:

1 À l'information;	7 D'être accompagné, assisté et d'être représenté;
2 Aux services;	8 À l'hébergement;
3 De choisir votre professionnel ou l'établissement;	9 De recevoir des services en langue anglaise;
4 De recevoir les soins que requiert votre état;	10 D'accéder à votre dossier;
5 De consentir à des soins ou de les refuser;	11 À la confidentialité de votre dossier d'usager;
6 De participer aux décisions;	12 De porter plainte.

Nous sommes fiers de contribuer à la qualité de vie des gens de la région.

Nos bureaux sont situés au 5^e étage du Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance, bureau 5215, Sorel-Tracy, Tél. : 450 746-6008.
Vous pouvez aussi nous écrire à info@usagerspds.ca.
www.usagerspds.ca

Nos bureaux sont ouverts les lundis et mardis de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

DÉJÀ LE TEMPS DE S'INSCRIRE!

LE DIPLÔME POUR TRAVAILLER DANS UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE

Attestation d'études professionnelles Service de garde en milieu scolaire

FORMATION GRATUITE!

CONDITIONS D'ADMISSION

- ✓ DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES (DES)
- OU
- ✓ SON ÉQUIVALENT (AENS)
- OU
- ✓ EXPÉRIENCE EN SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE
- ET
- ✓ AVOIR 18 ANS

Du 11 août 2020 au 24 février 2021
(Mardis et mercredis, de 13 h à 21 h 30)

Possibilité de formation en ligne!

POUR INFORMATIONS : **450 743-1284** POSTE 4312

Un engouement pour les campings dans la région

Sébastien

Lacroix

slacroix@les2rives.com

Dans l'attente et l'incertitude depuis de nombreuses semaines, les campeurs ont été nombreux à prendre des réservations au cours des derniers jours dans la région après l'annonce de la réouverture des terrains à compter du 1^{er} juin.

La boîte vocale était déjà pleine au camping du Domaine des Érables, à Saint-Roch-de-Richelieu, qui est classé comme un établissement cinq étoiles. Le camping propriété de Parkbridge indiquait recevoir un grand nombre de demandes et que le temps de réponse pourrait accuser un certain retard.

« Le téléphone ne déroutait pas », nous confiait le propriétaire du camping du parc Bellerive, à Saint-Ours, Doris Ménard, au lendemain de l'annonce faite par la ministre du Tourisme, Caroline Proulx, qui est venue confirmer l'information qui avait déjà abondamment circulé dans les médias nationaux.

Heureusement, les terrains de camping avaient reçu l'autorisation de préparer les installations. Ce qui lui a permis de faire le ménage des branches et de remplacer un poteau d'électricité cassé.



Le camping Domaine de la Paix à Saint-Ours recevait déjà quelques snowbirds avant sa réouverture officielle le 1^{er} juin. Photothèque | Les 2 Rives ©

Les quais de la marina ont également été installés, mais seulement la moitié. L'autre pourrait l'être tout dépendant de la demande. « Plusieurs ont annulé et préféré garder leur bateau en cale sèche. Parce qu'ils ne peuvent pas se promener en raison de l'incertitude », souligne-t-il.

S'il était très heureux d'ouvrir, Doris Ménard ne cache pas que ce sera une « année bizarre » pour les campeurs avec de

nombreux défis. Pour les toilettes, seulement les voyageurs pourront y accéder, mais pas les saisonniers qui sont autonomes.

Beaucoup d'enthousiasme se faisait sentir également du côté du Domaine de la Paix, à Saint-Ours, qui a accueilli quelques snowbirds qui n'avaient nulle part où aller à leur retour au pays. « Nous avons envoyé un courriel à nos saisonniers et les gens appellent. Nous avons très hâte qu'ils arrivent.

Parce que chacun s'occupe de son terrain et le gazon poussait », indique le propriétaire Louis Daigle.

De son côté, la difficulté aura surtout été du côté de l'embauche. Puisqu'étant dans l'attente des annonces du gouvernement, il lui était difficile d'engager des gens sans savoir à quel moment ils pourraient commencer.

Pour éviter d'avoir à gérer les blocs sanitaires, le Domaine de la Paix a préféré ne pas les ouvrir et accepter seulement les campeurs qui seront autonomes. Ce qui correspond davantage au profil de sa clientèle. Il y a également le tout nouveau centre communautaire qui avait été construit cet automne qui ne pourra malheureusement pas ouvrir cette année.

Le camping Le Québécois, à Massueville, était également débordé d'ouvrage, la semaine dernière, étant donné le court délai entre l'annonce et la réouverture. « Il a fallu se revirer sur un dix cents, raconte le propriétaire, Florian Chicoine. On a déjà des réservations pour la première fin de semaine. Les gens avaient hâte de sortir de chez eux. »

C'était un peu plus tranquille au camping Rimbo, à Sainte-Victoire-de-Sorel, qui avait déjà cinq snowbirds sur les lieux. « Les saisonniers s'en viennent, mais nous n'avons pas encore une grosse demande, a admis le propriétaire François Arpin, jeudi dernier. Il y en a beaucoup qui nous appelle le jeudi ou le vendredi. On a déjà quelques réservations, mais ça va au mois de juillet. »

RioTinto

Concours 5 000 \$ en prix à gagner

Rio Tinto Fer et Titane s'est entourée d'experts pour vous faire découvrir l'espace !

Profitez-en pour faire un voyage différent chaque semaine et passer un moment inoubliable en famille.

Amusez-vous... et bon voyage!



Inscrivez-vous dès maintenant au
www.rtftcarriere.com/challengesouslesetoiles



Du 28 mai au 28 juin 2020,
**participez à un
concours riche
en découvertes!**



**Louise
Grégoire-
Racicot**

Chroniqueuse

Aux élus

Qu'ont en commun Statera, le Cabaret Les Années Folles, le Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy et la salle de spectacle anti-COVID?

Voilà tous des projets concoctés par des organismes privés ou publics qui ont reçu l'appui politique, sinon financier, de la Ville, et ce, sans que cette dernière demande l'approbation de ses citoyens.

Ses élus semblent savoir ce qui est bon pour tous. Non qu'on doute de leur sincérité dans ces démarches, mais on ne sent pas toujours l'enthousiasme de chacun d'eux dans ces engagements. Une exception : le complexe sportif et récréatif (amendé par la suite).

Ce cas est pourtant flagrant : la population avait emboité le pas parce que bien informée sur tous ses aspects. La Ville avait pris les bons moyens – rencontres, bulletin municipal, réponses aux questions, vidéos pour l'expliquer.

Dans tous les autres cas, on peut déplorer des lacunes à communiquer en bonne et due forme tous leurs tenants et aboutissants. Notamment les sommes déboursées, les baux et engagements financiers engageant ultérieurement la Ville et les promoteurs de ces différents projets.

Il faut toutefois applaudir la récente intervention du conseiller Patrick Péloquin qui a pris 10 minutes de la dernière assemblée publique du conseil pour préciser celui du Centre des arts contemporains et la contribution municipale.

Des explications toutefois venues sur le tard à quelques minutes seulement de l'adoption d'un bail emphytéotique de 35 ans pour la partie du quai Richelieu occupée par le projet.

Pourtant, l'ampleur de ces projets commandait une stratégie de communication beaucoup plus proactive, et ce, bien avant la signature d'une entente avec un promoteur. Histoire que les citoyens le comprennent bien. Les élus ne doivent surtout pas voir dans leurs questions une opposition, mais souvent plutôt l'expression d'inquiétudes quant aux impacts possibles de ces projets sur leur environnement et les finances municipales.

Le conseil doit se rappeler les récents dossiers de Statera et du Cabaret Les Années Folles, dont les résultats n'ont pas rencontré les prévisions, pour diverses raisons. Ce qui a fait naître la méfiance de plusieurs à leur égard et à celui de promoteurs.

Pour contrer cela, les citoyens doivent être informés tôt de toutes les dimensions d'un projet – qu'il soit privé ou public.

Car les Sorelois, souvent sceptiques, aiment voir venir et détestent les mauvaises surprises. L'imprécision les amène à voir des cachettes et manigances, même où il n'y en a pas.

Ils aiment aussi se sentir entendus et veulent retrouver des gens qu'ils connaissent au sein des promoteurs. Des gens qui questionnent puis leur donnent l'heure juste. Ils prennent un certain temps à faire confiance. Ils ne donnent pas le Bon Dieu sans confession!

Ainsi les élus ne peuvent prendre pour acquis que tout leur est permis et qu'ils rendront des comptes plus tard. Parce que chacun sait qu'il y aura toujours des coûts qu'entraînent ces projets pour la ville si elle veut soutenir leur développement.

Oui, c'est bien d'avoir plein de projets simultanés. Il ne faut surtout pas tout arrêter pour un projet le temps qu'il avance. Ni mettre tous ses œufs dans le même panier comme ce fut parfois le cas.

Les citoyens ne doivent pas non plus apprendre par la presse nationale ce qui se projette chez eux.

Enfin, ils doivent toujours être informés des noms de ceux qui pilotent ces projets. Pour les assurer qu'il n'y a pas présence de conflits d'intérêts – apparents ou réels – entre promoteurs et élus.

Cela fait, les citoyens seront mieux en mesure de s'approprier avec fierté les projets qu'on leur proposera désormais. Qu'ils proviennent de la MRC, de leur municipalité ou d'un promoteur.



Le Pro du Conduit LL Inc.

OUVERT
Service essentiel

R.B.Q. 5696-9827-01

15 ANS D'EXPÉRIENCE

- Nettoyage de conduit de ventilation
- Vente et réparation d'aspirateur

Luc Lessard
leproduconduit@outlook.com
www.leproduconduitll.com
 450 808-9007

ÇA VA BIEN ALLER!

La Fondation Hôtel-Dieu de Sorel a, il y a quelques semaines, pris l'initiative de faire briller l'Hôtel-Dieu aux couleurs de l'arc-en-ciel afin d'offrir un support et du réconfort aux patients. Elle souhaitait aussi souligner le travail effectué par la direction, les médecins ainsi que les employés de tous les secteurs de l'hôpital et du CLSC Gaston-Bélanger pendant cette période difficile, en plus de mettre en lumière les gens qui travaillent dans les centres d'hébergement ainsi que dans tous les services connexes de la santé.

Photo : Philippe Manning

Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoît Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes :
Katy Desrosiers et Sébastien Lacroix

Chroniqueuse :
Louise Grégoire-Racicot

Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Kevin Arseneault, Pierre Plante et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :
Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution certifiée par :

hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

publi soc

Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées

www.pefc.org

PEFC®

PEFC® 1-31-106

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.

655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbcomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

La baleine à bosse redescendra-t-elle à Sorel-Tracy?

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Une jeune baleine à bosse qui était visiblement désorientée a semé tout un émoi, la semaine dernière, alors qu'elle a remonté le fleuve Saint-Laurent et s'est retrouvée près de 400 kilomètres à l'ouest de son habitat naturel.

Le rorqual de deux ou trois ans, qui mesurerait environ 10 mètres de longueur pour un poids avoisinant les 15 tonnes, selon les premières estimations, a semé tout un émoi, en fin de semaine, à Montréal.

D'abord observée à Québec, le 26 mai, puis dans Portneuf, le 27 mai, la baleine a été vue dans le secteur de Bécancour, le 28 mai. Le 29 mai, en avant-midi, la baleine a d'abord été aperçue près de l'île aux Basques, à Saint-Anne-de-Sorel, vers 9 h 30.

Une heure plus tard, elle avait franchi l'archipel du lac Saint-Pierre, alors qu'elle se trouvait de l'autre côté de la batture de l'île à Pierre. Simon Ferland, un plaisancier, a réussi à suivre la baleine et à faire une courte vidéo de la baleine qui se dirigeait vers la traverse entre Sorel-Tracy et Saint-Ignace-de-Loyola.

Elle a ensuite été observée à Contrecoeur, puis à Lanoraie, le 29 mai, avant d'arriver à Montréal, le 30 mai, où elle s'est donnée en spectacle en effectuant plusieurs sauts hors de l'eau. En raison de la présence d'écluses et de rapides, elle ne pouvait remonter plus loin et elle y a séjourné toute la fin de semaine.

Le Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins (RQUMM), l'escouade



Un plaisancier a réussi à suivre la baleine et à faire une courte vidéo du mammifère marin à la hauteur de Sorel-Tracy. Photo gracieuseté – Simon Ferland

nautique du Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM) et les agents des pêches de Pêches et Océans Canada ont assuré la cohabitation du trafic maritime et de plaisance avec la baleine pour assurer une distance de 100 mètres avec l'animal.

Une intervention pour réorienter la baleine n'était pas prévue. Puisque la baleine peut rester en eau douce pendant un certain temps. L'approche privilégiée était plutôt de laisser la jeune baleine retourner par elle-même vers Tadoussac. Elle avait commencé à redescendre quelque peu au moment d'aller sous presse, lundi après-midi, mais elle se trouvait toujours à Montréal.

Selon le Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM), il s'agissait de la première fois qu'une baleine à bosse s'avancé aussi loin sur le fleuve, au moment où elle est arrivée à Sorel-Tracy.

En fait, deux autres cas ont été répertoriés dans la région, mais elles y avaient trouvé la mort. En 2006, un rorqual commun s'était échoué à Contrecoeur. Celui-ci aurait été frappé puis traîné sur une longue distance par un cargo qui remontait le Saint-Laurent. En 1985, une baleine s'était échouée à Notre-Dame-de-Pierreville. Celle-ci avait possiblement été heurtée par un navire.

Pas d'augmentation majeure du nombre de cas de COVID-19 dans la région

Le Réseau local de santé (RLS) Pierre-De Saurel compte 46 cas de COVID-19 en date du samedi 30 mai, à 18 h. Il s'agit d'une hausse de cinq par rapport au samedi précédent.

La ville de Sorel-Tracy est toujours celle comptant le plus de cas dans le RLS avec 36 en date du vendredi 29 mai, ce qui représente une hausse de sept cas par rapport au vendredi précédent.

Les 10 autres cas sont donc répartis dans les municipalités rurales, qui comptent toutes moins de cinq cas, selon le tableau de la Direction de la santé publique (DSP) de la Montérégie.

Du côté de la Ville de Contrecoeur, qui est située dans le RLS Pierre-Boucher, on comptait 21 cas de COVID-19 en date de vendredi dernier, une hausse de 10 en une semaine. Il s'agit d'une hausse importante dans cette municipalité d'environ 9000 habitants puisque le nombre de cas était passablement stable depuis le début de la pandémie.

La DSP soulignait toutefois, la semaine dernière sur sa page Facebook, qu'un retard dans les délais de saisie des données avait été rattrapé la semaine dernière, ce qui pouvait justifier des hausses plus importantes de cas dans certaines villes. J.-P.M.

bleu.eco

Économisez jusqu'à
200\$

- Matelas
- Oreillers
- Lits articulés

FIERS PARTENAIRES



Fabriqué au Québec

J'achète local

J'achète confo et écolo

J'achète bleu.eco

Visitez notre site
www.bleu.eco

Parlez-nous
1 877 715-8886

Visitez-nous à notre salle de montre en toute sécurité
5470, rue Martineau, Saint-Hyacinthe

Les 2 Rives

Le **LÈCHE-VITRINE**
commence *ici*



Pendant la pandémie, les habitudes de consommation changent, mais vos entreprises locales sont présentes pour vous et redoublent d'efforts pour continuer à bien vous servir.

Encourageons nos marchands locaux et surtout, profitons de leurs produits et services à portée de main.

Protégeons notre variété locale ainsi que nos emplois.

ON Y GAGNE *Tous!*

**J'ACHÈTE LOCAL ET
J'ANNONCE LOCAL.**

**58, rue Charlotte, Sorel-Tracy
450 742-9408 | publicite@les2rives.com**

ACTUALITÉ

Qui paiera pour l'effondrement de la grue sur le chantier du parc éolien?



La grue tombée à Yamaska pesait 700 tonnes et mesurait 120 mètres. Photothèque | Les 2 Rives ©

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

L'effondrement d'une imposante grue sur le chantier de construction du Parc éolien Pierre-De Saurel fait l'objet de deux poursuites judiciaires qui seront entendues à Montréal plutôt qu'à Sorel-Tracy. C'est la décision qui a été rendue par la Cour Supérieure au début du mois de mai à propos de ces deux recours qui ont été intentés à la fin de 2019.

On se souviendra que le 27 octobre 2016, alors qu'il restait encore trois tours d'éoliennes à assembler, une grue de 700 tonnes et de 120 mètres de hauteur s'est renversée sur le chemin Joyal, à Yamaska. Heureusement, personne n'avait été blessé, mais d'importants dégâts matériels avaient été enregistrés et du retard avait été pris dans le chantier.

Les travaux avaient finalement pu reprendre à la mi-novembre, avec une grue de 1500 tonnes, à la suite de la construction d'un chemin de contournement, mais le parc éolien n'avait pas pu être mis en marche le 1^{er} décembre 2016 tel que prévu.

Une première expertise attribuait l'incident à « une capacité porteuse insuffisante du sol ». Quelques mois plus tard, en février 2017, un rapport du Groupe Alphard conclut que l'effondrement du chemin est un événement « imprévisible et soudain ». La firme l'attribue à la combinaison de trois facteurs : les caractéristiques imprévues de la grue sur chenille, la résistance au cisaillement de l'argile et la propriété du « sol-ciment ».

En décembre 2017, l'entrepreneur en charge du projet, Construction Sorel, présente à l'administration du Parc éolien Pierre-De Saurel le tableau final de ses réclamations. Celles-ci s'élevaient alors à 650 000 \$. L'expert en sinistre Royal & Sun Alliance du Canada (R&SA), qui est l'assureur du Parc, en arrive à la conclusion que seuls les coûts associés à la mise en place de la route de contournement sont couverts.

Deux poursuites pour le prix d'une

L'entrepreneur conteste cette conclusion et à la fin de 2019, il intente une poursuite contre les différentes compagnies d'assurance impliquées dans le dossier : R&SA, Lussier Dale Parizeau, Loyd's et Travelers. Puisqu'il considère que ce genre de sinistre se devait d'être couvert.

Celle-ci vise également le Parc éolien et sa société en commandite qu'il tient responsable de cette défaillance sur le chantier. En dernier recours, elle pourrait aussi viser

l'entrepreneur en génie civil L.A. Hébert qui a effectué des travaux sur le chemin. Puisque l'effondrement pourrait « en partie être dû à sa négligence, notamment sur les propriétés du sol-ciment qui a été mis en place » par le sous-contractant, peut-on lire dans le jugement.

Une autre poursuite a ensuite été intentée par R&SA qui assure également les intérêts de Guay, l'entreprise qui a loué la grue qui s'est renversée. Comme l'équipement est une perte totale, l'assureur doit l'indemniser pour un montant de plus de 5 M\$. Tandis que Guay assume une franchise de 250 000 \$.

R&SA et Guay intentent un recours qui vise non pas la couverture d'assurance et la responsabilité civile contractuelle découlant du renversement, mais qui cherche dans ce cas-ci à déterminer la responsabilité pour la perte de la grue.

Celui-ci vise cette fois Construction Sorel et L.A. Hébert, pour l'aménagement du chemin, Ciment Québec et son ingénieur en génie routier (Gabriel J. Assaf), pour sa conception, ainsi que le sous-contractant Gastier, qui opérait la grue au moment du renversement.

Or, comme les deux causes pourraient se recouper, la juge de la Cour Supérieure, Judith Harvie a accueilli la demande de jonction d'instance pour éviter des jugements contradictoires et augmenter les coûts des ressources judiciaires. Elle a ordonné le transfert des dossiers dans le district de Montréal lors de la reprise des activités judiciaires.

Étrangement, Construction Sorel et la firme Lussier Dale Parizeau, qui ont leur siège social à Sorel-Tracy, sont les deux seules parties qui souhaitaient que la cause se poursuive dans le district judiciaire de Montréal plutôt que celui de Richelieu.

Le président de Construction Sorel, Sylvain Descheneaux, a préféré ne pas émettre de commentaire lorsque contacté par *Les 2 Rives*. Même chose du côté du président du conseil d'administration de Lussier Dale Parizeau, André Lussier. Le courtier est accusé de « négligence » dans cette affaire, pour ne pas avoir obtenu une assurance couvrant le risque d'effondrement si le sinistre n'est pas couvert.

Le directeur général du Parc éolien Pierre-De Saurel, Pierre Dion, a également préféré ne pas s'avancer pour le moment étant donné que le processus est devant les tribunaux. « Tout ce que je peux dire, c'est que ce sera entendu après la pandémie et qu'on aura 30 jours ensuite pour trouver une date », a-t-il indiqué.

PROMENADES Sorel

vous accueillent

Dès le 1er juin



MAGASINER EN
SÉCURITÉ

ACHETER
LOCAL;

ÉVITER LES
DÉLAIS DE
LIVRAISON;

ET S'INSPIRER
POUR L'ÉTÉ !



La collaboration avec les commerçants ouverts sur le respect des règles d'hygiène et de distanciation est primordiale afin de protéger la santé de notre population.

450 BOULEVARD POLIQUIN



Les PROFESSIONNELS de votre quartier

PUBLIREPORTAGE

EN VEDETTE CE MOIS-CI

Le Canada, le Québec et le monde entier luttent actuellement contre la propagation du coronavirus (COVID-19).

La santé et la sécurité de nos clients et de nos employés demeurent actuellement notre plus grande priorité. Nous avons déployé des mesures de prévention nécessaires à prendre en réponse à cette menace. Nous sommes un service essentiel. Donc nous demeurons ouverts. Mais pour contribuer à limiter la propagation de la COVID-19, nous accueillons **un seul client à la fois**. Des bouteilles de désinfectant sont déposées à l'accueil et à proximité de la caisse.

La caisse enregistreuse, les comptoirs et les poignées de porte sont également assainis de façon régulière, ainsi que toutes les surfaces à forte sollicitation dans notre commerce ou camions de livraison.

La Fontaine D'eau est un commerce d'eau déminéralisée et de source. On vous y offre une eau de qualité embouteillée dans plusieurs formats et un **service de livraison à domicile**. Vous y trouverez aussi des fontaines d'eau pour tous les goûts et dans toutes les gammes de prix.

Pour votre CPAP, nous vous offrons de l'eau déminéralisée par distillation. La pureté de l'eau obtenue par le procédé de distillation est supérieure. Vous pouvez donc dormir en paix.

Une visite au commerce vous permettra de voir qu'on vous en offre beaucoup plus!

Ouvert depuis 1992, le magasin La Fontaine D'eau vaut le détour! Une visite vous convaincra.

Fontaine d'Eau
morpho
Source



La Fontaine D'eau
450 746-7455

209, rue de Ramezay,
Sorel-Tracy

fontainedeau@videotron.ca
Suivez-nous sur Facebook

DISTRIBUTEUR D'EAU

Fontaine d'Eau
morpho
Source

NOUS LIVRONS!
Eau distillée pour
votre CPAP!

119\$

Fait au Québec

À l'achat d'un
refroidisseur
obtenez :

150\$

coupon-rabais
sur eau 18 L



Nous reprenons toutes les
bouteilles de 18 L peu importe
la compagnie.

La Fontaine d'Eau
209, rue de Ramezay, Sorel-Tracy
fontainedeau@videotron.ca

450-746-7455



HÔTEL MARINA



Durant la COVID-19,
les heures d'ouverture
sont de 16h à 21h
pour la livraison et
les commandes
à emporter.

Bière et vin disponible
avec repas.



LIVRAISON
450 908-PIZZ (7499)

178924

SANTÉ/BEAUTÉ



• Injections anti-âge
• Varices
• Autres soins
www.cliniquecgm.ca

RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

BOUTIQUE BEAUTÉ



Nouveau
Vos produits préférés maintenant
disponibles à la livraison

• SkinMedica
• Colorscience
• Teoxane
• Alurmer MD

www.boutiquebeautecgm.com

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153

178997

ALIMENTATION



**BOÎTE DE
Quarantaine**

— NOUVEAU MENU CHAQUE SEMAINE —

450 494-1319 | 450 561-7060

cowboysbbq@outlook.com | www.lescowboysbbq.com

178970

HYPOTHÈQUE



Éric Généreux
Votre représentant hypothécaire
450 881-5024

Desjardins

- ✓ Achat, refinancement
- ✓ Transfert concurrence
- ✓ Immeuble à revenus

Distinctions :

- ✓ Élite 2018
- ✓ Cercle d'excellence 2018
- ✓ Grand contributeur platine 2018

178027

EXCAVATION

Problèmes d'infiltration d'eau ?

LA SOLUTION :
FISSURES ET DRAINS



EXCAVATION

Benoît Potvin, propriétaire
RBQ : 5628-0506-01

www.drainsa9.com
450 880-3738

177675

DENTISTE

Clinique Dentaire Grenon
450 746-0055

Dr. Daniel Grenon
Dre. Emilie St-Pierre
Marco Blouin, denturologue

Dr. Daniel Grenon | DENTISTE
Dre. Emilie St-Pierre | DENTISTE
Marco Blouin | DENTUROLOGISTE
Dre. Laurianne Leduc | ORTHODONTISTE

303, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY
450 746-0055

176887

ÉPICERIE FINE



**C'EST LE TEMPS
DES B.B.Q.!**

Saucisses, saucissons, charcuteries,
cafés et thés, fromages,
épices et sauces.



**MAINTENANT DU
MARDI AU SAMEDI.**

367 boul. Fiset, Sorel-Tracy
450.780.7024
www.williamjwalter.com
William J. Walter Sorel-Tracy

178972

Le CLD implante un fonds pour aider les entreprises à prendre le virage numérique

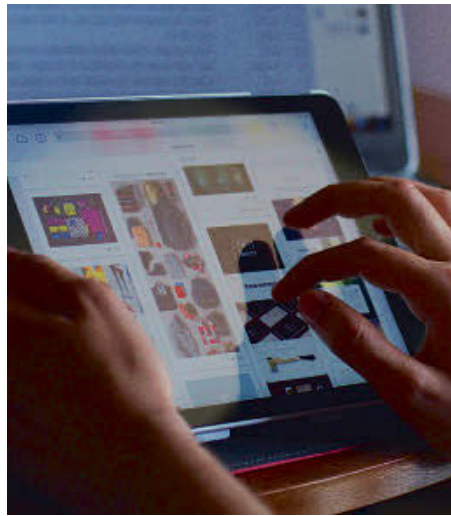
Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le CLD de Pierre-De Saurel annonce la création du nouveau Fonds d'aide à la commercialisation numérique, une aide financière non remboursable qui vise à aider les entreprises de la région à améliorer leur présence numérique.

« Avec le contexte actuel, causé par la pandémie de la COVID-19, nous avons remarqué que plusieurs de nos entreprises étaient à la recherche d'un soutien pour les aider dans leur virage vers le numérique. Toujours à l'écoute des besoins de nos entrepreneurs, le CLD a décidé d'investir 50 000 \$ pour créer cette nouvelle mesure d'aide. Que ce soit pour la mise en place d'une boutique en ligne, pour favoriser l'acheminement des produits vers la clientèle ou pour perfectionner et maximiser les éléments déjà en place, ce fonds peut aider de plusieurs façons », de mentionner la directrice générale du CLD, Josée Plamondon.

Les entreprises qui le désirent pourront recevoir jusqu'à 2500 \$ pour la mise en place de leur projet numérique par l'entremise de ce nouveau Fonds. Un comité externe analysera les dossiers reçus selon des critères préétablis dont, entre autres, les retombées anticipées sur l'entreprise pendant et après la pandémie actuelle.

« Dans tout négatif se trouve du positif. La situation que nous connaissons actuellement nous pousse à changer notre façon de



Le CLD de Pierre-De Saurel aide les entreprises voulant améliorer leur présence sur le web. Photo gracieuseté

voir les affaires. Nous devons nous dépasser, en tant que région et montrer que nous sommes créatifs et présents. Nous avons bon espoir que les entreprises de la région se retrousseront les manches et proposeront de nouvelles méthodes pour s'assurer de maintenir leur niveau de service, tel que nous l'avons déjà vu durant la crise », de terminer M^{me} Plamondon.

Les entreprises ont jusqu'au lundi 29 juin, à 8 h 30 pour s'inscrire en remplissant le formulaire disponible au lien suivant : <https://form.jotform.com/cldpds/formulaire-facn>

Jean-Bernard Émond lance une réflexion collective sur le développement économique de la région

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Dans le cadre de la volonté du ministère de l'Économie et de l'Innovation de relancer l'économie des régions au lendemain de la crise de la COVID-19, le député Jean-Bernard Émond souhaite amorcer une réflexion collective portant sur la gouvernance du développement économique de la région de Sorel-Tracy, en collaboration avec les différents acteurs du milieu.



Le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond. Photo gracieuseté

« La crise sanitaire actuelle a engendré son lot de conséquences pour nos entrepreneurs et, en ces temps difficiles, nous devons rallier nos forces, afin d'assurer la reprise économique dans notre région », déclare le député Jean-Bernard Émond.

« Collectivement, nous devons tirer des leçons de cette crise et profiter de l'occasion pour mettre sur pied un leadership économique fort pour toute notre région, en passant par la ville-centre et l'ensemble des municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel, le tout en partenariat avec les différents organismes déjà en place », poursuit-il.

C'est pourquoi, dit-il, il désire amorcer une discussion avec l'ensemble des agents de développement, des entreprises et des ambassadeurs régionaux, afin de déterminer l'avenue à privilégier pour se doter, collectivement, d'une gouvernance économique agile, axée sur les résultats, et dont les actions seront calquées sur les besoins exprimés par les entrepreneurs.

En ce sens, une journée de réflexion sur l'avenir du développement économique de la région de Sorel-Tracy, ainsi que sur son mode de gouvernance, sera organisée prochainement, le tout en respectant, dans le contexte actuel, les consignes de la Santé publique.

En vue de cette table ronde, le député Jean-Bernard Émond invitera les différents acteurs économiques locaux à soumettre leurs recommandations sous forme de mémoire. Ces réflexions jetteront les bases des éléments qui seront abordés lors de la journée de réflexion.

La marche à suivre pour le dépôt des mémoires, ainsi que les détails de la journée de réflexion seront communiqués prochainement.

La Banque Laurentienne fermera son bureau de Sorel-Tracy en août

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le bureau physique de la Banque Laurentienne, situé au 831, route Marie-Victorin à Sorel-Tracy, fermera ses portes à compter du 28 août prochain. L'institution financière procèdera à la fusion de sa succursale soreloise avec celle de Boucherville.

« Cela s'inscrit dans l'optimisation de notre réseau afin de l'adapter aux nouvelles habitudes transactionnelles de nos clients », commente la vice-présidente adjointe aux communications de la Banque Laurentienne Groupe Financier, Hélène Soulard.

Comme la plupart des transactions sont effectuées par le biais des outils en ligne,

électroniques ou par téléphone, et que les consommateurs visitent de moins en moins la succursale en personne, la Banque Laurentienne a pris cette décision de fusionner les deux institutions.

« Nos équipes services-conseils sont disponibles à distance pour discuter des projets et besoins financiers avec nos clients. Nos clients peuvent planifier un appel avec l'un de nos conseillers tout en demeurant dans le confort de leur domicile. Nos clients peuvent être rassurés, ils continueront de recevoir des services de qualité et tout l'accompagnement nécessaire par nos équipes-conseils, et ce, dans un contexte adapté à la réalité d'aujourd'hui », souligne M^{me} Soulard.



La Banque Laurentienne est située sur la route Marie-Victorin, à Sorel-Tracy.

Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

OBTENEZ JUSQU'À 180\$* D'ÉCONOMIE POUR VOTRE AUTO

20\$ DE RABAIS SUR LES PIÈCES MÉCANIQUES, LA MAIN D'ŒUVRE ET LES PNEUS

COUPON VALIDE DU 15 MARS AU 30 SEPTEMBRE 2020

*Les coupons des 9 parutions du journal Les 2 Rives sont cumulables jusqu'à concurrence de 180\$, échangeables à la succursale participante : 235 rue Du roi, Sorel, J3P 4N8. Les rabais sont applicables sur vos achats de main d'œuvre mécanique, de pièces mécaniques et de pneus à prix régulier seulement (non valide sur les pneus lors de la prévention), jusqu'à concurrence de 10% du montant total de votre facture (avant taxes). Les pièces du concessionnaire sont exclues de la promotion. Aucune autre promotion ne s'applique. Non monnayable, non transférable. Ne peut pas s'appliquer sur des ventes antérieures. Valable du 15 mars au 30 septembre 2020. Détails en succursales. Code promo : Z20

RTFT extrait un minéral critique à partir de sous-produits de dioxyde de titane

Un procédé révolutionnaire mis au point à Sorel-Tracy

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Les équipes de chercheurs du Centre de technologie de Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) à Sorel-Tracy ont développé un nouveau procédé pour extraire de l'oxyde de scandium, qui entre dans la catégorie des terres rares et qui est classé comme un minéral critique.

C'est à partir des sous-produits générés lors de la production de dioxyde de titane au complexe métallurgique de Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) de Sorel-Tracy que serait extrait l'oxyde de scandium de haute pureté. Une production d'alliage mère aluminium-scandium est aussi au stade expérimental à Sorel-Tracy.

RTFT estime que cette percée a le potentiel de stimuler le marché de l'oxyde de scandium en offrant une source d'approvisionnement sûre à partir d'une exploitation établie. Un marché qui est estimé à seulement 12 à 14 tonnes par année.

Pendant de nombreuses années, la croissance de la demande de scandium a été limitée en raison des problèmes d'approvisionnement et un coût de production élevé. Puisque jusqu'ici, il n'a été extrait sous forme minérale que dans quelques mines dans le monde, principalement concentrées



Une première coulée d'alliage d'aluminium-scandium a eu lieu au Centre de recherche et développement d'Arvida (CRDA) de Rio Tinto Alcan. Photo gracieuseté

en Asie (Chine, Japon, Kazakhstan, Philippines) et en Russie.

Ce procédé révolutionnaire développé à Sorel-Tracy présente de faibles coûts de production et nécessite un investissement minime, indique RTFT. Il viendrait créer de la valeur à ce qui était auparavant des résidus générés par le procédé de production de dioxyde de titane.

« Cette percée est un excellent exemple de la façon dont nous repensons nos opérations à l'échelle mondiale pour créer

davantage de valeur à partir de nos sous-produits », estime le chef de la direction de Rio Tinto, Jean-Sébastien Jacques.

Rio Tinto constate un vif intérêt sur le marché et évalue actuellement la possibilité de passer à la production d'oxyde de scandium à l'échelle industrielle au Québec. Le calendrier, l'échelle et le montant de l'investissement potentiel pour passer à une production industrielle sont présentement à l'étude.

Le projet est tout de même assez avancé. Puisque depuis près d'un an, un laboratoire

de RTFT produit de l'oxyde de scandium de haute qualité qui répond aux spécifications du marché. Le même procédé est présentement utilisé à plus grande échelle dans une usine pilote.

Plusieurs utilisités

Le scandium est l'élément le plus rare de la catégorie des terres rares. Il permet de produire des alliages d'aluminium à haute performance qui augmentent considérablement la résistance mécanique, la résistance à la chaleur et à la corrosion, ainsi que les propriétés de soudage.

Les alliages de scandium-aluminium servent, par exemple, pour apporter aux avions militaires des avantages en termes de poids, de maniabilité et de portée. De nombreuses applications ont également été développées pour des équipements sportifs tels que des bâtons de baseball et de crosse, ainsi que des cadres de vélo. La poudre d'alliage aluminium-scandium-magnésium est même utilisée en impression 3D.

L'oxyde de scandium permet d'améliorer les performances des piles à combustible à oxyde solide, qui sont utilisées comme source d'énergie dans les bâtiments, ainsi que dans des produits de niche tels que certains lasers et produits d'éclairage pour les stades ou les studios.

Les eaux de procédé au service de la communauté

Rio Tinto Fer et Titane ferme la porte une fois de plus au projet de gens d'affaires

Le projet de récupérer les eaux de procédé de Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) comme source d'énergie pour la communauté a

une fois de plus été remis aux calendes grecques. Un groupe d'hommes d'affaires a reçu une fin de non-recevoir, la semaine

dernière, après avoir relancé la compagnie au début du mois de mai pour un projet de culture en serre ou de pisciculture.

Michel Beaudet, Benoit Lefebvre et Jean-Pierre Salvas travaillaient sur le projet depuis un peu plus d'un an et demi avec l'idée de s'implanter sur l'ancien terrain de Tioxide à proximité des installations de RTFT.

Une étude d'opportunité avait été menée et des contacts avaient été faits auprès du ministère de l'Agriculture et de quelques grandes bannières de l'alimentation pour sonder l'intérêt. Celle-ci s'était avérée concluante.

Le groupe s'était inspiré des Serres Toundra qui se servent de l'eau chaude ainsi que des rejets thermiques de l'usine de Résolu, à Saint-Félicien. Il souhaitait implanter un projet plus modeste à Sorel-Tracy.

Un projet qui aurait également servi d'enrichissement collectif, un peu comme pour le Parc éolien Pierre-De Saurel, nous ont fait savoir Benoit Lefebvre et Michel Beaudet, qui ont collaboré à la mise en place du Parc. En entrevue à CJSO, le préfet Gilles Salvas a même indiqué que la MRC de Pierre-De Saurel pourrait participer à l'étude de faisabilité que le groupe souhaitait mener.

Une correspondance avait d'ailleurs été envoyée à la compagnie, le 8 mai dernier, avançant de nouveaux arguments. On souhaitant déranger le moins possible la production, mais RTFT a fait savoir qu'elle n'irait pas de l'avant.

Dans un bref commentaire, RTFT a indiqué qu'une étude de préféabilité sur le projet de récupération des rejets thermiques leur a été présentée en 2019. Elle a été analysée par des experts de son Centre de technologie et le projet a été jugé non viable à l'automne 2019.

Les promoteurs estimaient que le projet de serres aurait pris à peine 5 % de l'énergie produite par les eaux de procédé dont l'entreprise se sert pour refroidir les fours de réduction. Une consommation à l'heure qui équivaut au volume de quatre piscines olympiques. De l'eau qui est ensuite rejetée au fleuve.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que des promoteurs s'intéressent aux eaux de procédé de Rio Tinto Fer et Titane, dont l'énergie produite serait comparable à celle d'une centrale électrique. En 2011, le Technocentre avait mené un ambitieux projet qui n'était finalement jamais allé de l'avant.

« Le projet de l'époque n'a pas levé parce que RTFT était en difficulté après la récession économique. Le manque d'intérêt à bouger au rythme du promoteur de la part de RTFT était évident. Nous avions un promoteur pour les serres qui est malheureusement décédé dans un accident d'hélicoptère », nous a fait savoir l'ex-directeur général du Technocentre, Normand Gariépy.

C'est pourquoi Benoit Lefebvre, qui s'est impliqué bénévolement dans le projet avec Michel Beaudet et Jean-Pierre Salvas, espère que l'idée sera reprise dans quelques années. « C'est une course à relais. Peut-être que quelqu'un reprendra le bâton », illustre-t-il. S.L.

Nous sommes enfin OUVERTS !

BON À VIE !

APPELEZ-NOUS
DÈS MAINTENANT POUR
PRENDRE RENDEZ-VOUS
OU VOUS INFORMER
DES NOUVEAUTÉS!

ERIC FALARDEAU
DENTUROLOGISTE

56, rue Charlotte, Sorel-Tracy, suite 350
450 746-0995 • Ouvert 5 jours

Le chanteur Éric Bernier lance un vidéoclip inspiré de l'après COVID-19

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Malgré l'annulation de plusieurs concerts auxquels il devait participer, le chanteur contrecœur Éric Bernier redouble d'ardeur pour offrir du contenu. En plus d'effectuer des vidéos en direct et de poursuivre la création de son prochain album, il a lancé un vidéoclip tourné à Montréal qui a cumulé plus de 21 300 visionnements.

Dans la vidéo, l'ancien participant à *La Voix* interprète une version revisitée de la chanson *Je reviendrai à Montréal*, maintenant renommée *On s'ouvrira à Montréal*. Une de ses amies, Ghislaine De Roy, a réécrit les paroles pour proposer une chanson qui porte sur l'après COVID et lorsque les gens pourront à nouveau se retrouver dans la métropole.

En quelques semaines, la vidéo a été partagée plus de 400 fois et plus de 21 300 personnes l'ont regardée. Même la mairesse de Montréal Valérie Plante l'a vue et a répondu qu'elle la trouvait magnifique.

Au lieu de réaliser la vidéo chez lui, Éric Bernier a plutôt proposé à son conjoint d'aller la tourner directement à Montréal et

aux alentours. En une journée, le 12 mai dernier, ils ont capté plus de trois heures de contenu, qui a été condensé en une vidéo de trois minutes.

« On a été tellement impressionnés. Il n'y avait pas un chat sur la place Jacques-Cartier. Partout où on allait, dans le Vieux-Montréal, sur Sainte-Catherine, sur Saint-Denis, il n'y avait pas de monde », souligne le chanteur.

Après avoir enregistré la chanson en studio et capté les images, le chanteur a créé le vidéoclip.

« On s'est organisés pour que ce soit beau et efficace. Je pense que les gens avaient besoin d'avoir un peu d'espoir et c'est ça qu'on donne dans cette chanson-là », ajoute-t-il.

L'expérience lui a donné envie d'en réaliser d'autres et cette fois, il aimerait mettre de l'avant ses compositions.

L'avenir de la culture

Le chanteur devait entreprendre sous peu une tournée avec Geneviève Leclerc, qui a aussi participé à *La Voix*. Cependant, une trentaine de représentations ont dû être annulées. D'autres contrats se sont aussi envolés.

Il a alors choisi de diffuser des prestations en direct sur sa page Facebook et les gens qui le désiraient pouvaient lui laisser un pourboire via une page *GoFundMe*. Les fonds amassés serviront pour la création de son prochain album. Le dimanche 24 mai, il a offert une ultime prestation en direct qui a duré huit heures et pendant laquelle il prenait les demandes spéciales.

« Je me suis beaucoup questionné sur l'avenir de la culture, surtout que pour moi, c'était une grosse année qui s'en venait. [...] Mais là, tout est mort et on ne sait pas quand ça va reprendre. Et là, je me suis questionné sur la valeur de la musique, de la culture. Si on continue de donner du matériel gratuit, dans mon cas, ce n'est pas trop grave, car je fais des *covers*, mais quand je vais commencer à produire du matériel original, est-ce qu'il va falloir le donner gratuitement? », mentionne Éric Bernier.

Comme il a peu d'espoir de pouvoir offrir des spectacles en salle avant l'an prochain, il

cherche une façon d'offrir son matériel en ligne, à un prix raisonnable.

Bien qu'il ait remarqué que les gens sont partagés sur le contenu en ligne payant, il croit qu'il s'agit d'un moyen de donner un coup de pouce aux artistes pour leur permettre de poursuivre leur carrière.

Il lance quelques idées pour offrir du contenu de qualité, comme collaborer avec de petites salles de spectacles pour capter des prestations. Ainsi, celles-ci pourraient aussi tirer un revenu pour les aider à survivre. « Il va falloir réfléchir à comment on va monétiser la culture en général », conclut-il.

Bijouterie
lyne
et division accessoires

L'accessoire qui fait la différence!

★★★★★
★★★★★
★★★★★

Pour notre personnel
Pour nos prix
Pour le choix

Nous sommes ouverts

LE PERSONNEL EST DE RETOUR EN FORCE POUR VOUS SERVIR!

PERÇAGE D'OREILLES SUR RENDEZ-VOUS.

L'horaire

LUNDI AU MERCREDI : 9 H 30 À 17 H 30
JEUDI ET VENDREDI : 9 H 30 À 20 H
SAMEDI : 9 H 30 À 17 H • DIMANCHE : FERMÉ

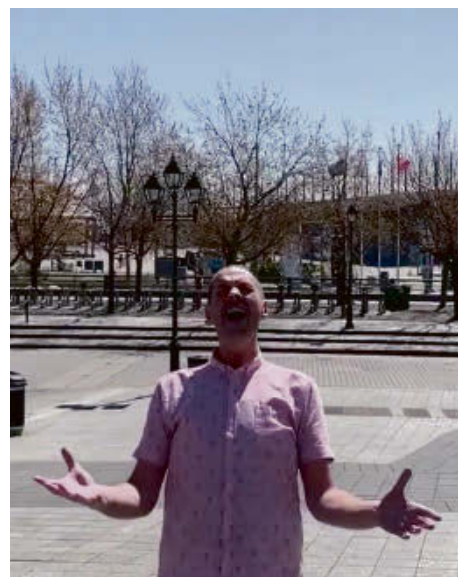
Nous avons mis en place toutes les mesures sanitaires, afin de répondre aux exigences gouvernementales.

178862

Bijouterie
lyne

Plan mise de côté / Perçage d'oreilles / Piles et bracelets de montre / Réparation de bijoux

Aux Boutiques du Roi
37, rue du Roi, Sorel 450.743.2858



La place Jacques-Cartier à Montréal était complètement vide lors du tournage, malgré la belle température. Photo capture d'écran

Camps de jour du Biophare

POUR VIVRE UN BEL ÉTÉ EN TOUTE SÉCURITÉ

EN JUILLET ET AOÛT

« À la découverte de l'archéologie, l'histoire et la nature de la région de Sorel-Tracy »

Ouverture des inscriptions à partir du 1^{er} juin 2020 (places limitées)

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION :
450 780-5740 | 6, RUE SAINT-PIERRE, SOREL-TRACY, J3P 3S2

Pour souligner les finissants de la cohorte 2015-2020 de l'ESFL

Une exposition plus grande que nature

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com

Pour souligner les 290 finissants de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) qui n'ont pu dire un dernier au revoir à leur école, leurs portraits ont été affichés en format géant dans les fenêtres de l'établissement. La direction et la photographe Nathalie Bergeron ont réalisé le projet en quelques jours à peine.

Le vendredi 15 mai, la photographe NathB, a reçu un courriel d'une enseignante de l'ESFL, Alix Bergeron, qui mettait de l'avant l'initiative d'une école de Sherbrooke ayant réalisé une haie d'honneur avec des photos des finissants.

NathB s'est alors donné la mission de réaliser un projet semblable pour souligner les finissants de l'ESFL.

Après avoir contacté la directrice de l'école Natalie Massicotte et avoir obtenu les photos des finissants réalisées par le photographe Simon Ménard, le projet était en branle.

Le 5 juin, un chantier de construction débutera dans l'école et une section ne sera plus accessible. Il fallait donc réaliser le tout rapidement.

Le mardi 19 mai, NathB a commencé l'impression des portraits. Après un problème avec son imprimante, elle a passé le relais à l'Imprimerie Sortrac. Le mercredi 20 mai, l'entreprise a aussi connu des ratés avec son équipement. L'Imprimerie Mongeon & Fils a donc terminé l'impression des portraits pour les remettre le jeudi 21 mai en après-midi.

L'installation des photos s'est réalisée dans le secret le vendredi 22 mai au matin.

Quelques bénévoles ainsi que des employés de l'école ont participé au montage. Parmi eux se trouvait Sylvain-Pierre Vincent-Goyette, finissant à l'ESFL et stagiaire de NathB. Pour lui, le projet revêtait



Les photos des 290 finissants ont été affichées dans les fenêtres de l'établissement pour souligner leur travail et leur fin d'année qui s'est terminée de façon abrupte. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



En quelques heures, les bénévoles et employés ont réussi à afficher toutes les photos.

Photo Antony Deguise

un caractère spécial puisqu'il était, en quelque sorte, le représentant des finissants qui ne pouvaient entrer dans l'école. C'était sa façon de dire à ses collègues qu'ils étaient tous ensemble dans cette situation inédite.

Une vidéo, tournée par Antony Deguise pendant le montage, a été diffusée sur les réseaux sociaux. En une semaine, elle avait déjà été vue 24 000 fois. Dans les jours suivant la diffusion, des petits groupes d'élèves sont passés voir leurs photos. L'école a aussi reçu d'excellents commentaires de parents et d'enseignants qui étaient fiers que les finissants soient ainsi soulignés.

« C'est un bel héritage à donner à ces jeunes-là. Ça montre que dans la vie, quand on travaille ensemble, on peut faire quelque chose de super important, qui valorise », précise M^{me} Massicotte, qui songe à refaire le

projet l'an prochain, même si un bal se tenait.

« On ne vous a pas oublié »

La directrice n'a pas hésité avant d'embarquer dans le projet. « C'était important pour nous de dire "Hey gang, on ne vous a pas oubliés. On sait que ce n'est pas le *fun* de terminer son secondaire de cette façon, mais la situation nous oblige à faire les choses autrement. Voici comment on vous reconnaît et on reconnaît vos efforts », souligne-t-elle.

En tant qu'artiste impliquée dans la communauté, NathB abonde dans le même sens. « C'est super de pouvoir réaliser un beau projet comme ça, de grande envergure et de dire à nos jeunes "On est tellement avec vous autres. Si on pouvait, on ferait plein

d'autres choses, mais tout ce qu'on peut faire pour l'instant, c'est vous dire chapeau. Vous avez fini votre secondaire, ça va être différent, ce n'est pas le bal que vous imaginez, on ne sait pas ce qui s'en vient, mais on est tellement fiers de vous », ajoute la photographe.

Vers un dernier rassemblement?

Les deux femmes affirment que la fin du secondaire est une étape importante puisqu'elle symbolise le passage vers l'âge adulte. Le bal des finissants, certains l'attendaient depuis des années. Elles comprennent donc qu'il s'agit d'un deuil à faire pour ces élèves.

Avec les semaines, les élèves intensifiaient leurs demandes pour une activité qui remplacerait le bal. Avec les directives de la Santé publique, il est difficile de songer à faire un rassemblement, même avec des petits groupes.

Mais la directrice n'abandonne pas. Elle souligne que l'école essaie de trouver un moyen de faire revenir les élèves pour qu'ils puissent se dire au revoir une dernière fois. Cependant, l'équipe attend de voir si les directives de la Santé publique changeront dans les prochaines semaines.

Les photos des finissants seront affichées jusqu'à la fin de l'été. Jusqu'au 20 juin, elles seront éclairées de l'intérieur pour les rendre encore plus visibles en soirée.

Grâce à sa participation à un concours national

Antoine Laporte pourrait remporter un prix de 10 000 \$

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le pianiste sorelois Antoine Laporte a dû mettre sur pause ses études doctorales à Paris en raison de la pandémie. Il a choisi d'utiliser une partie de ses temps libres pour composer une œuvre originale qui pourrait lui permettre de remporter 10 000 \$.

Le musicien participe au concours Do Mi Si La Do Ré (Domicile adoré) de la Fondation des Jeunesses musicales du Canada, organisé afin d'aider les artistes de la relève musicale classique canadienne pendant la crise de la COVID-19.

Plus de 165 musiciens ont soumis leur candidature en espérant remporter un prix dans les deux catégories du concours, soit le

volet participation et le volet artistique. Les prix totalisent 25 000 \$, dont un de 10 000 \$.

Dans le volet participation, les trois gagnants seront ceux qui ont amassé le plus de votes du public. Dans le volet artistique, les trois premiers prix iront à ceux s'étant démarqués selon différents critères évalués d'abord par un jury de présélection, puis par le grand jury. Des bourses seront aussi remises à une trentaine de candidats qui se seront rendus à la première étape de sélection. Les dix finalistes auront également la chance de présenter leur œuvre devant des musiciens et chefs d'orchestre de renom tels que Kent Nagano, Yannick Nézet-Séguin et Marc David.

Antoine Laporte perçoit l'opportunité comme un défi à relever, lui qui est plus souvent occupé à apprendre les pièces de

différents compositeurs comme Gabriel Pierné, le sujet de son doctorat, plutôt que de composer les siennes.

« Bien que la période actuelle soit difficile et triste pour plusieurs qui sont touchés par la pandémie, j'en ai profité pour créer quelque chose de beau qui pourrait redonner l'espoir de voir arriver les jours meilleurs », souligne le pianiste, qui se dit confiant de la qualité et du niveau technique de sa composition et de son interprétation.

Le public peut voter sur le site Internet des Jeunesses musicales du Canada jusqu'au 14 juin. Le lien est disponible sur la page Facebook de l'artiste.

Chaque vote est sous forme de don d'un dollar. Si des surplus sont amassés lors du concours, ils seront remis aux candidats avec des bourses et prix bonifiés.



Le pianiste Antoine Laporte pourrait remporter un prix de 10 000 \$ grâce au concours des Jeunesses musicales du Canada.

Photo Kjell Erickson



La Semaine canadienne de **L'ENVIRONNEMENT**

30 mai au 6 juin 2020

Pages 17 à 25

Nous préparons chaque jour l'économie de demain

#développementdurable

#économiecirculaire

CST
CÉGEP
SOREL
TRACY

cttési
EXPERT EN LA MATIÈRE



L'érosion des rives... une calamité qui nécessite des actions

Normand Gariépy | chroniqueur

En cette Semaine de l'environnement, je me remémore souvent le temps où je rédigeais une chronique hebdomadaire dans la *Voix Métropolitaine*. Mon ami Peter S. White en rédigeait également une dans le *Courrier Riviera* qui est aujourd'hui *Les 2 Rives*.

Durant plusieurs années, nos sujets se sont recoupés fréquemment avec presque les mêmes préoccupations. Nous étions, tous les deux, des amateurs des îles où pêche, chasse et balade en chaloupe dans les îles de Sorel étaient notre quotidien. Les week-ends au

chalet avec la famille et les amis sont des souvenirs impérissables encore aujourd'hui.

Cela date pourtant de plus de 30 ans. Malheureusement, je retrouve encore aujourd'hui les mêmes sujets qui méritent ou mériteraient pourtant toute l'attention de nos décideurs et même en ces temps de coronavirus.

Un de ces sujets, l'érosion des rives, et tout particulièrement dans le secteur des îles du lac Saint-Pierre reconnu « Réserve de la biosphère par l'Unesco » en 2000, est malheureusement encore d'actualité. Il faut cependant mentionner que l'érosion des rives est présente de façon naturelle tout le long du Saint-Laurent, et tout particulièrement, de façon sévère entre Montréal et le lac Saint-Pierre.

À titre d'exemple, des îles en amont de l'archipel ont perdu plus d'un kilomètre dans la partie qui fait face au courant. L'une d'entre elles, l'Île de Grâce, a abrité au début de la colonie française plusieurs familles, plus d'une dizaine, et cela jusqu'au milieu des années 50. L'un de ses insulaires et le plus célèbre de tous, Henri Letendre, me disait lors de l'enregistrement d'une émission sur l'environnement à *Sorel-O-Vision* dans les années 90, « il n'y avait pas d'érosion quand j'étais ti-gars ».

À cette époque, le célèbre insulaire et moi-même avions de la difficulté à mettre le doigt sur le responsable de ce phénomène. J'ai fait maintes recherches depuis, participé à de nombreuses études dans divers secteurs du fleuve, analysé études par-dessus études pour arriver à la conclusion que c'est la gestion des niveaux d'eau amorcée au début des années 60 qui est la responsable.

Les gestionnaires émérites des niveaux d'eau répètent à qui veut l'entendre que « l'érosion est un phénomène naturel ». En effet, toutes rives en contact avec l'eau, le débit de l'eau et les vagues provoquées par le passage d'embarcations et/ou par le vent sont susceptibles d'être affectées par l'érosion de différentes façons.

Cependant, avant cette gestion des niveaux d'eau en faveur d'une navigation marchande sécuritaire, les rives n'étaient en contact avec l'eau, facteur de l'érosion, que durant une très courte période de l'année. En effet, une fois les inondations printanières passées, l'eau se retirait dans le Saint-Laurent jusqu'à certaines années priver Montréal d'eau potable. Les insulaires de l'Île de Grâce faisaient le foin sur les battures à la Saint-Jean-Baptiste qui, aujourd'hui, sont sous deux mètres d'eau. En été, un filet d'eau coulait dans le lit du fleuve



Normand Gariépy offre une chronique au journal *Les 2 Rives* en cette Semaine canadienne de l'environnement.

Photo gracieuseté

entre l'Île Ronde et l'Île Lapierre où aujourd'hui circulent des transatlantiques.

Il faudrait vraiment que nos élus locaux, provinciaux et fédéraux reconnaissent la responsabilité de la gestion des niveaux d'eau dans la problématique de l'érosion et favorisent la mise en place d'un programme de protection des rives... Souhaitons-le en cette Semaine de l'environnement.



909, côte Saint-Jean
Saint-Roch-de-Richelieu

www.gersol.com
450 743-2705



LA FIÈVRE SAISONNIÈRE DE **STIHL**

SOUFFLEUR À BATTERIE
BGA 57

AK 20 • 118 WH • 2,2 KG/4,9 LB ①



ÉCONOMISEZ 30\$

269⁹⁵ \$

PDSM 299,95 \$

COUPE-HERBE À BATTERIE
FSA 57

AK 10 • 59 WH • 2,6 KG/5,7 LB ①



ÉCONOMISEZ 30\$

269⁹⁵ \$

PDSM 299,95 \$

SCIE À CHAÎNE À BATTERIE
MSA 120 C-BQ

AK 20 • 118 WH • 2,5 KG/5,5 LB ②



ÉCONOMISEZ 30\$

399⁹⁵ \$

PDSM 429,99 \$
avec guide-chaîne de 12 po

TONDEUSE À GAZON À BATTERIE
RMA 460

PLATEAU 19 PO • AK 30 •
187 WH • 26,0 KG/57,3 LB ①



599⁹⁵ \$

PDSM

1610, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY

450 742-5634

www.locationfgl.com

LOCATION

FGL

1983 Inc.



CTTÉI : lancement du premier recueil de synergies au Québec

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La communauté Synergie Québec, animée par le Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI), lance le premier Recueil de synergies regroupant 11 cas concrets et inspirants de réalisations en économie circulaire au Québec.

Dans ce Recueil de synergie qui compte 32 pages et est disponible sur le site web du CTTÉI, 25 entreprises et organismes témoignent, chiffres à l'appui, des retombées de leurs synergies d'affaires. Les symbioses industrielles favorisent l'allongement de la durée de vie des ressources, l'innovation, des économies et la réduction d'émissions de GES.

Au sein de la communauté Synergie Québec, des animateurs de 22 territoires s'activent à répondre au besoin des entreprises en mettant en place des maillages gagnants-gagnants. Le Recueil met de l'avant plusieurs de ces partenariats à succès.

« Les animateurs appuient les entreprises dans la mise en œuvre des synergies pour rentabiliser leurs ressources, qu'il s'agisse de matières résiduelles, d'équipements sous-utilisés, de main d'œuvre, de transport », explique Jennifer Pinna, conseillère en économie circulaire au CTTÉI et animatrice de la communauté.

Ils les aident à trouver des débouchés à valeur ajoutée pour leurs matières résiduelles. Ils partent à la recherche de matières premières locales, écoresponsables et meilleur marché. Un service qui génère des opportunités aussi profitables au développement durable qu'aux finances des entreprises.

Ce Recueil est donc utile pour tous les acteurs de l'économie circulaire au Québec : décideurs politiques et en entreprise, organismes de développement économique, de protection de l'environnement et d'économie sociale, acteurs de l'enseignement, grand public, etc.

« On voit bien, avec les bouleversements dus à la COVID-19, à quel point les collaborations que nous activons et soutenons sont agiles. Depuis le début de la pandémie, nous partageons des informations pour dénicher rapidement des fournisseurs, mettre en place de nouvelles chaînes d'approvisionnement. Nos partenaires optimisent leurs ressources locales pour fabriquer des visières ou du gel hydroalcoolique. L'économie circulaire s'impose comme un outil majeur de relance », souligne Jennifer Pinna.

Le Recueil s'inscrit parmi les travaux de recherche de la Chaire de recherche sur l'écologie industrielle et territoriale (CRÉIT) pilotée par le CTTÉI et le Cégep de Sorel-Tracy.

ÉCONOMISEZ JUSQU'À
50%
SUR L'ACHAT
D'UN ORDINATEUR
PORTABLE
OU UNE TOUR!

(Recyclés québécois)

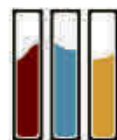
100\$

DE RABAIS
SUR TOUT ORDINATEUR
PORTABLE ET TOUR
« ORDIVERT » EXCLUSIF
À SOREL-TRACY SEULEMENT!

*Valable jusqu'au 31 juillet 2020 chez Kartouche Plus Ordivert seulement.



Possibilité d'assemblage sur mesure.* Marques à titre indicatif seulement.



kartouche*
LASER • À JET D'ENCRE • TONER

201, rue Victoria,
Sorel-Tracy
450 855-3335
1 855 853-3335
kartoucheplus.com

ORDI
vert

179074

Holizen

- Souplesse des articulations
- Reminéralisant (ossification)
- Peau saine
- Cheveux et ongles renforcés

SPÉCIAUX
EN MAGASIN!



HORAIRE D'ÉTÉ

Lundi au vendredi : 10h à 18h • Samedi : 10h à 17h
Service de livraison maintenu.

Fermé les dimanches, l'horaire régulier reprendra à l'automne. Bon été!

Le Chrysanthème
produits naturels

Avez-vous
votre naturopathe?
Anne-Marie Lamoureux,
ND.A, Naturopathe



300 boulevard Fiset, Sorel-Tracy 450 742-6294

www.lechrysantheme.ca | Suivez-nous sur Facebook

Comment continuer de se protéger et de protéger les autres

Les activités ont commencé à reprendre de façon graduelle au Québec. Le respect des consignes sanitaires est essentiel, afin de limiter la propagation du virus. Cela exige une modification des habitudes quotidiennes de tous.

J'ADOpte EN TOUT TEMPS CES COMPORTEMENTS :

- ✓ **Rester en tout temps à la maison si j'ai des symptômes de la COVID-19.**
- ✓ **Privilégier de rester à la maison lorsque possible** (ex. : télétravail, commandes en ligne).
- ✓ **Limiter le nombre de personnes avec lesquelles j'ai des contacts en personne** (10 personnes maximum qui proviennent au plus de 3 adresses différentes pour des rassemblements à l'extérieur).
- ✓ **Rester en tout temps à une distance de deux mètres des autres personnes que celles de ma maisonnée.**
- ✓ **Porter le masque ou le couvre-visage lorsque la distance de deux mètres ne peut pas être respectée dans les lieux publics.**
- ✓ **Me laver les mains souvent** (avec du savon ou une solution à l'alcool).
- ✓ **Respecter l'étiquette respiratoire** (tousser dans son masque ou dans son coude).
- ✓ **Désinfecter et nettoyer les surfaces fréquemment touchées.**
- ✓ **Éviter si possible de toucher inutilement les surfaces et les objets.**
- ✓ **Ne pas partager d'objets avec les autres** (ex. : ballons, documents papier, vaisselle, etc.).



Je dois garder une distance de deux mètres avec les autres, car :

- Le virus se transmet d'une personne à une autre par le contact avec les gouttelettes infectées qui sont projetées dans l'air quand une personne infectée respire, parle, tousse ou éternue.
- Ces gouttelettes infectées peuvent **être projetées jusqu'à une distance de deux mètres** et atteindre des personnes qui sont à proximité.
- Certaines personnes peuvent transmettre le virus sans le savoir, car elles ne présentent aucun symptôme ou n'en ont pas encore développé.



Pour quelle raison dois-je porter un masque ou un couvre-visage ?

- Car il arrive que l'on ne puisse pas respecter une distance de deux mètres avec les autres personnes et que le virus se transmette d'une personne à une autre par le contact avec les gouttelettes infectées qui sont projetées dans l'air jusqu'à une distance de deux mètres.



Pourquoi seuls les rassemblements à l'extérieur et avec un maximum de 10 personnes idéalement de 3 ménages ou moins sont-ils permis ?

- Parce que la probabilité qu'une personne soit infectée dépend du nombre de personnes avec qui elle est en contact, de la probabilité qu'une de ces personnes soit déjà infectée et contagieuse, de leur degré d'intimité, de la durée de ces contacts et des mesures de protection prises pour limiter la transmission de l'infection.
- Par exemple, si une personne se rassemble à cinq reprises avec neuf personnes différentes, elle aura été en contact au total avec 45 personnes. Il est donc important de limiter nos contacts, et idéalement de privilégier les rassemblements avec les mêmes personnes.
- Moins il y a de personnes dans un même endroit, moins le risque de se retrouver en présence d'une personne infectée (symptomatique ou pas) est grand.
- Le risque de transmission dans un environnement extérieur est considéré faible par rapport à un environnement intérieur.



Pourquoi est-il si important de me laver régulièrement les mains ?

- Parce que, même si le principal mode de transmission se fait par les gouttelettes infectées qui sont projetées lorsqu'une personne parle ou tousse à proximité d'une autre personne, le virus peut aussi se transmettre par les surfaces ou les objets contaminés.
- Les mains d'une personne infectée (même si elle ne le sait pas) peuvent contaminer les objets et les surfaces autour d'elle quand elle les touche si ses mains ne sont pas lavées.
- Une personne peut être infectée par le virus en touchant une surface contaminée, puis en touchant ses yeux, sa bouche ou son nez.

[Quebec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

Québec



Coup de pousse, un projet d'agriculture urbaine du CJE Pierre-De Saurel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Pierre-De Saurel a décidé d'innover et de s'adapter à la situation actuelle en implantant Coup de pousse, un projet d'implication sociale et personnelle d'agriculture urbaine pour les 15 à 35 ans.

En ces temps de pandémie, où le système alimentaire est mis à dure épreuve, l'idée de savoir cultiver soi-même ses fruits et

légumes a fait son chemin dans plusieurs familles québécoises, note le CJE. Toutefois, plusieurs personnes n'ont que peu d'espace à la maison pour cultiver et/ou sont peu expérimentés en agriculture urbaine.

Comme les jardins collectifs sont situés sur de grands espaces ouverts, les consignes de l'Institut national de la santé publique, en lien avec la distanciation sociale (deux mètres) pourront être appliquées. « Le projet propose de belles opportunités pour partager des connaissances, tout en participant à un

projet citoyen qui dynamise la communauté », écrit le CJE dans un communiqué.

Chaque participant pourra bénéficier de son propre « kit du jardinier » afin d'éviter la manipulation d'objets

communs. Ce projet est rendu possible grâce au partenariat avec La Spirale d'Or. Pour y participer, il faut contacter les intervenantes du CJE, Laurie Larouche et Myriam Roy.



L'agriculture urbaine est en vogue de plus en plus, surtout pendant cette période particulière. Photo Flickr

Sondage : quels sentiers, parcours ou pistes multifonctionnelles pour l'après-COVID?

Le Centre de la Nature Mont Saint-Hilaire réalise actuellement un plan régional de mobilité active d'une partie de la région, allant de la ville de Saint-Mathias-sur-Richelieu (bassin de Chambly) jusqu'à Sorel-Tracy (Lac Saint-Pierre).

Le Centre de la Nature, en collaboration avec les différentes municipalités, souhaite identifier les meilleurs parcours et sentiers à aménager pour connecter les municipalités du territoire. Afin de développer un réseau qui répond aux besoins des utilisateurs, les citoyens sont invités à participer à une consultation publique en ligne. Toute personne interpellée par ce sujet peut partager son opinion et ses préférences par le biais d'un sondage en ligne au www.sondageonline.com/s/mobilite_active.

L'objectif à terme est la mise en place d'un grand réseau de sentiers pédestres, pistes cyclables et multifonctionnelles interreliées et sécuritaires qui permettront de découvrir les attraits du territoire.

En guise d'appui au projet, la Réserve naturelle Gault de l'Université McGill offre



Un sondage est disponible en ligne pour que les citoyens puissent identifier les meilleurs sentiers pour connecter les municipalités du territoire. Photo Pixabay

gracieusement l'équivalent de 500 \$ de passes d'accès. En répondant au sondage, les citoyens courent la chance d'en gagner une. V.G.

Regroupement Citoyen contre les Bitumineux et pour le Développement Durable (RCBDD)
Coalition Eau Nature Air Pairs (CENAP)
Pierre-De Saurel

Une région d'eau et d'industrie, nos richesses communes. Notre responsabilité commune : laisser un milieu où il fait bon vivre en nous engageant dans la transition : non aux énergies fossiles, oui à l'approvisionnement agroalimentaire local. Célébrons les entreprises qui respectent l'environnement !

Suivez-nous sur Facebook : www.facebook.com/coalitioneaunatureairpur

Visite des expositions
du Biophare

POUR DÉCOUVRIR LA RICHESSE DES HABITATS, DE LA FAUNE ET DE LA FLORE DE LA RÉSERVE DE LA BIOSPHÈRE DU LAC-SAINT-PIERRE

DERNIÈRE CHANCE DE VOIR L'EXPOSITION

« Sous l'œil de Marc Ross, témoin de la nature »

Ouverture au public à partir du 8 juin

POUR INFORMATION
450 780-5740 | 6, RUE SAINT-PIERRE, SOREL-TRACY, J3P 3S2

CREDITS PHOTOS : **MARC ROSS**



Tous ensemble pour la cause!

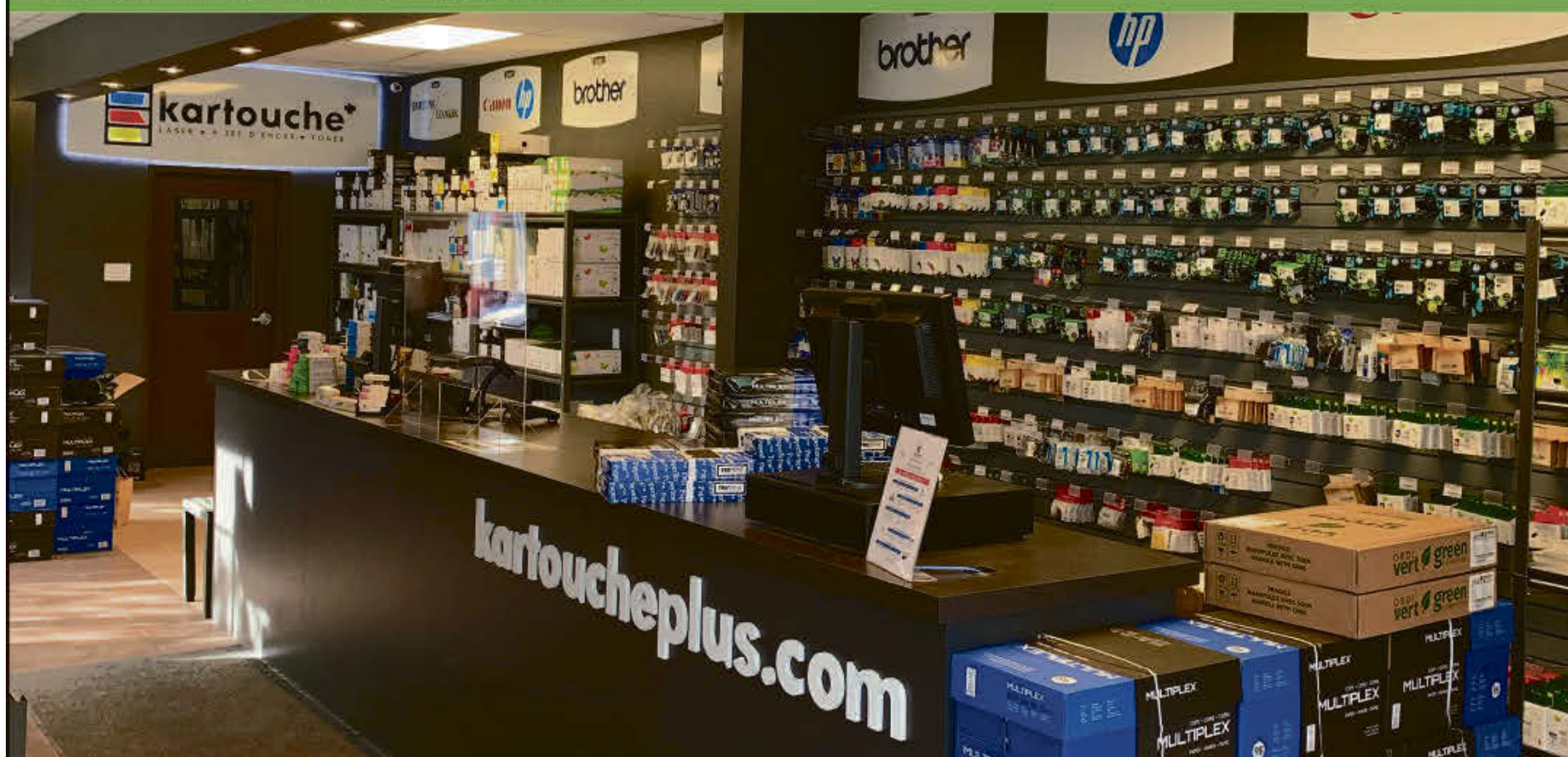


kartouche⁺
LASER • À JET D'ENCRE • TONER

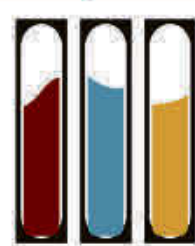


*Acheter
Québécois*

Nous avons toutes les sortes de cartouches en inventaire.



**OUVERT ET COMMANDE POSSIBLE EN MAGASIN,
COURRIEL, TÉLÉPHONE ET VIA NOTRE SITE INTERNET.**

 **kartouche⁺**
LASER • À JET D'ENCRE • TONER

201, Victoria, Sorel-Tracy, (Québec) J3P 1Z4 • T : 450 855-3335 • Sans frais : 1 855 853-3335

AGISSONS AUJOURD'HUI POUR PRÉSERVER DEMAIN

Gestion intégrée
des matières résiduelles

Production et distribution
de gaz naturel comprimé

Entretien de conduites
sanitaires et pluviales

Location de conteneurs et compacteurs

Et bien plus encore... depuis 60 ans !



ebiqc.com

Les hirondelles de rivage de retour en grand nombre au nichoir du Port du Montréal



Le site portuaire de Contrecœur comprend trois nichoirs d'hirondelles implantés en 2019 et en comptera trois autres en 2020. Photo gracieuseté

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'équipe de l'environnement de l'Administration portuaire de Montréal (APM) a constaté la présence de plusieurs hirondelles, au site portuaire de Contrecœur, dans le nichoir artificiel aménagé en 2019 dans le cadre d'un projet de protection de l'habitat de l'hirondelle de rivage.

Les sites de nidification de cette espèce sont protégés. L'APM avait donc décidé d'implanter, l'an dernier, de concert avec Écogénie et le Grand Conseil de la nation Waban-Aki, trois nichoirs artificiels en béton et en sable. L'APM compte en aménager trois autres en 2020.

À terme, ces nichoirs cumuleront un potentiel de 1200 terriers disponibles pour

la nidification. « Les biologistes impliqués dans le projet ont été très impressionnés par la rapidité à laquelle les hirondelles se sont approprié les nichoirs mis à leur disposition en 2019. Force est de constater que l'expérience se répète en 2020! », peut-on lire dans le communiqué de presse du Port de Montréal.

Rappelons qu'un nichoir à hirondelle de rivage a également été installé à la section 110, dans l'est de Montréal, en collaboration avec l'OSBL ZIP Jacques-Cartier dans le cadre du Fonds d'Action Saint-Laurent (FASL), auquel contribue financièrement l'APM. Toujours à travers le FASL et la participation de la ZIP Jacques-Cartier, quatre nichoirs à hirondelle noire seront installés en 2020 sur les grandes battures Tailhandier aux îles de Boucherville.

CET ÉTÉ, PRATIQUEZ L'HERBICYCLAGE!

L'herbicyclage est le simple fait de laisser l'herbe coupée sur la pelouse au moment de la tonte.

- Les avantages :
- Simple et économique (temps et argent);
 - Production d'un engrais naturel à même votre pelouse;
 - Préservation de l'humidité du sol, donc moins d'arrosage;
 - Augmentation de la résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies;
 - Réduction des gaz à effet de serre associés au transport et à l'enfouissement.

MRC
DE Pierre-De Saurel
www.mrcpierredesaurel.com
450 743-2703

Comment éviter le gaspillage alimentaire?

Si votre ménage se situe dans la moyenne canadienne, il y a fort à parier que vous jetez chaque année l'équivalent de 140 kg de nourriture qui aurait pu être consommée. Vous voulez cesser de gaspiller? Suivez ces sept conseils futés!

1. Organisez votre réfrigérateur : l'intérieur de votre appareil est divisé en différentes zones de température. Pour prolonger la fraîcheur de vos aliments, respectez ces règles de base :

- Évitez de ranger le lait dans la porte;
- Placez la viande sur la tablette du bas;
- Mettez les fruits et les légumes dans les tiroirs prévus à cet effet;
- Rangez les produits qui se conservent longtemps au fond.

2. Dites oui à la liste d'épicerie : les supermarchés sont conçus pour vous donner envie de remplir votre panier à craquer! Sans avoir préalablement dressé l'inventaire de vos provisions et listé les aliments dont vous avez besoin, vous risquez d'acheter plus que le nécessaire. Pour prévenir le gaspillage, faites une liste et respectez-la scrupuleusement.

3. Soyez moins rigide avec les dates d'expiration : « meilleur avant » ne signifie pas que le produit est dangereux dès que la date est franchie. En effet, plusieurs aliments sont encore parfaitement comestibles

plusieurs jours ou semaines après leur date de péremption. Renseignez-vous!

4. Résistez à l'attrait des formats géants : les produits aux formats volumineux conçus pour les restaurants ou les cafétérias, notamment, offrent un rapport qualité-prix avantageux. Par contre, si vous en achetez pour votre famille de taille modeste, vous devrez probablement vous débarrasser d'une partie au bout de quelques mois, car ils seront périmés.

5. Planifiez vos menus hebdomadaires : improviser ses repas au jour le jour est un brin hasardeux. Vous pourriez par exemple oublier de cuisiner une pièce de viande fraîche et ainsi devoir la jeter lorsqu'elle commencera à dégager des odeurs suspectes... Établissez vos menus à l'avance pour éviter ce genre de situation!

6. Donnez, conservez ou échangez vos surplus : vous avez préparé des pâtes « pour une armée » ou succombé à une promotion du type « 3 pour 1 » au supermarché? Il existe plusieurs façons de gérer vos surplus. Donnez-les à des proches, échangez-les avec des collègues, congelez-les ou faites-en des conserves!

7. Transformez les restants ou les aliments moins frais : avec un peu de créativité et de volonté, plusieurs produits alimentaires peu-vent avoir une seconde vie.

INVESTIR LOCAL

On ne peut pas ÊTRE PLUS GÉOCIBLÉ!





Fier collaborateur du Panier Bleu





FAISONS ROULER L'ÉCONOMIE D'ICI

179087

BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU



Planter un **ARBRE**, un **ARBUSTE**
ou aménager son **JARDIN**
AMÉLIORE VOTRE QUALITÉ DE VIE
en plus d'agrémenter votre environnement.

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



LE PIONNIER EN
ENTRETIEN DE PELOUSE
BIOLOGIQUE AU QUÉBEC

PRODUITS
100%
BIOLOGIQUES

versblancs.ca

Je suis jardinier paysagiste et fier du travail que je fais.
Pour que vous me choisissiez, je dois vous offrir de vrais prix honnêtes.
Pour vous garder longtemps comme client, je dois vous impressionner par mes résultats sur votre terrain.
Lorsque vos voisins me voient travailler chez-vous ils disent:
« C'est un travailleur comme ça que je veux chez-moi! »
Ainsi fut fondé le Paysagement Communautaire, depuis plus de 25 ans déjà.

**Journées collectives de
traitements contre les**
**VERS
BLANCS**

TERRAIN COMPLET*
devant, derrière et côtés

47\$

Par adresse plus taxes
Prix pour résidence unifamille

*** Jusqu'à 10,000 pi²**

+ notre engagement communautaire de vous offrir gratuitement



la désinfection complète de vos galeries, rampes et poignées de porte.

Informez-vous sur les dates visant votre rue.
Appelez dès maintenant!

9am - 9pm

450 359-9111

Sans-frais: 1-877-579-9111









178700



COMPLEXE RÉSIDENTIEL
POUR RETRAITÉS

Tous les privilèges de la vie d'hôtel!

Appartements 1 ½ à 5 ½ disponibles

RESTAURANTS

SALLE D'ENTRAÎNEMENT

PISCINE INTÉRIEURE

DIVERTISSEMENTS

SOINS DE SANTÉ

ACTUALITÉ

Rio Tinto Fer et Titane lance le concours « Challenge sous les étoiles »

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Rio Tinto Fer et Titane (RTFT) a lancé le 29 mai le concours « Challenge sous les étoiles », dont l'objectif est d'encourager les familles à s'initier à l'astronomie en participant à des défis ludiques et éducatifs.

Le concours ouvert à tous se déroule du 28 mai au 28 juin partout au Québec. Chaque semaine, les participants recevront tous les détails de leur challenge par courriel. Ils pourront ensuite visionner la capsule vidéo qui portera sur une thématique liée à l'espace. Les défis feront appel aux aptitudes des chasseurs d'étoiles en leur proposant de réaliser un dessin, de résoudre une énigme ou de mettre leur mémoire à l'épreuve en répondant à des questions.

Les participants courent la chance de gagner plus de 5000 \$ en prix, dont des télescopes et des jumelles pour approfondir leur nouvelle passion.

Le concours sera parrainé par Benoit Laplante, directeur du Service d'approvisionnement de RTFT et spécialiste des missions spatiales, qui prendra exceptionnellement les commandes du vaisseau Constellation.

« Le Challenge sous les étoiles est une occasion unique de se plonger dans les mystères du cosmos en participant à une



Benoit Laplante est spécialiste en mission spatiale et pilote en plus de travailler chez RTFT depuis plus de 30 ans. Photo gracieuseté

activité extérieure qui peut être réalisée seul ou en famille. Je vous invite à vous joindre à moi dans cette aventure et vous promets des moments inoubliables à bord du Constellation », a-t-il déclaré.

Pour participer, il suffit de se rendre sur le site Web du concours au <https://www.rtftcarriere.com/challenge-souslesetoiles/accueil/> et de s'inscrire à l'infolettre en remplissant le formulaire de participation.

Un coup de pouce pour le déploiement de la haute vitesse en milieu rural

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Des centaines de nouveaux foyers pourront avoir accès à Internet haute vitesse de qualité dans la circonscription de Richelieu, et ce, à un prix comparable aux services proposés en milieu urbain.

Grâce au programme *Régions branchées* du ministère de l'Économie et de l'Innovation, ce sont 404 foyers supplémentaires qui pourront être desservis par la MRC de Pierre-De Saurel par le fournisseur Sogetel. Tandis que la coopérative de services Internet Cooptel se chargera de développer

un nouveau réseau de base dans la MRC des Maskoutains.

La Ville de Saint-Ours est quant à elle à finaliser une entente avec Cooptel pour le déploiement de la fibre optique sur tout son territoire. « L'accès à un service Internet haut débit de qualité desservira près de 900 foyers de la Ville de Saint-Ours et pourra offrir des services complémentaires », indique le maire Sylvain Dupuis.

« Grâce à ce programme, ce sont des centaines de citoyens, producteurs agricoles et entreprises de notre région qui pourront enfin avoir accès à cet outil indispensable au développement de notre communauté », a lancé le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond. La crise sanitaire que nous traversons a démontré l'importance de se doter d'un tel réseau à travers la province. »

« En 2020, l'accès à un service Internet haut débit est indispensable à l'essor d'une économie régionale vigoureuse et à la vitalité de nos communautés, ajoute le président du Conseil du trésor et ministre responsable de la région de la Montérégie, Christian Dubé. Le numérique est essentiel pour communiquer, s'informer, innover, apprendre, développer des affaires et bâtir des collectivités fortes. »

L'appel de projets *Régions branchées* vise à accélérer le déploiement d'infrastructures de télécommunications dans les zones partiellement desservies. Il constitue le premier volet du vaste plan de déploiement pour fournir un accès Internet haut débit à tous les foyers québécois.

Les promoteurs devront livrer leurs projets au plus tard le 30 juin 2022.

**RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS
DE NOTRE ÉQUIPE.**

VISITE DES APPARTEMENTS MODÈLES EN TOUTE SÉCURITÉ,
CONFORMÈMENT AUX NORMES GOUVERNEMENTALES EN VIGUEUR.

UNE RÉALISATION

ROBIN
GROUPE

920, BOUL. CASAVANT EST, SAINT-HYACINTHE
450 250-8483 | GROUPEROBIN.COM

**TIRAGE REPORTÉ :
COVID-19!**

La Maison la Margelle a dû reporter la tenue de son tirage annuel de 3 forfaits voyage tout inclus devant avoir lieu le 4 juin 2020.

Nouveaux règlements du tirage
DATE DU TIRAGE : VENDREDI LE 2 OCTOBRE 2020 À 20 H 00
 Date ultime de réclamation des prix : 2 octobre 2021 à 16 h 00
 Licence RACJ-No 430493-2
 Tous les voyages sont échangeables contre un crédit-voyage de 2 500 \$ ou un prix en argent de 2 000 \$
Billets en vente au coût de 10 \$/billet ou 25 \$/3 billets
 Pour plus d'information, contactez-nous au 450-746-2788
 Visitez notre page Facebook pour suivre nos mises à jour www.facebook.com/maisonlamargelle1
 Merci pour votre compréhension!

La direction

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels
locaux!

VENDU

La maison-vedette de la semaine



7015 des pruniers

Magnifique propriété de 4 chambres, le tout au goût du jour et rénover en totalité. Parfaite pour profiter de l'été en famille, le boisé arrière et la cour donnent accès à une grande tranquillité. Près de tous les services, écoles, parc, golf, épicerie, piste cyclable, etc. Elle est pour vous !

Prix : 334 900\$

Centris 23170446

Contactez : Kate Claveau
de RE/MAX Signature
au 450 881-3440
53 A rue George, Sorel-Tracy

178968

Spécialiste en Multimédia

**Électronique
Informatique**

Entreprise soreloise depuis 1963

Aussi disponible :

**Livraison
sans contact**

**Installation
protégée**



maisonmultimedia.com

**LA MAISON
DU MULTIMÉDIA**

DIVISION DE
JazzOrama
Depuis 1963

359 boulevard Poliquin Sorel-Tracy (450) 743-3569

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviefordube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LEPAGE
TRADITION
AGENCE IMMOBILIERE

Service
bilingue

PRIX PLATINE
DU DIRECTEUR

Excellence
2018

CONDO SUR LE FLEUVE 225 000\$ RUE BOUCHER, 3^e ÉTAGE, GARAGE SEUL, SOLARIUM 3 SAISONS, 3 CHAMBRES, SALON, SDB ET CUISINE AIRES OUVERTES	CONDO SUR LE RICHELIEU 239 000\$ AIRES OUVERTES AVEC VUE SUR LA RIVIÈRE DE PARTOUT, SITUÉ AU REZ-DE-CHAUSSEE, 2 CHAMBRES, 2 SDB, AIRES OUVERTES, GARAGE ET REMISE.	CONDO VENDU RUE DE VIGNEU, CONTRECOEUR.
BORD DU FLEUVE RÉDUIT VENDU À QUI LA CHANCE ? POSSESSION RAPIDE, SEMI-DÉTACHÉ AIRES OUVERTES, POSS. 3 CHAMBRES, GARAGE, VERRIÈRE 3 SAISONS, FLEUVE À PENTE DE VUE.	BORD DU RICHELIEU VENDU À PIEDS DU CLUB DE GOLF LES OUVES DE SOREL, COTTAGE ARCHITECTURE SPÉCIALE, FOYER, VERRIÈRE 4 SAISONS, 3 CHAMBRES, 3 SDB, S-SOL FINI, PISCINE H.T., ETC.	PRESTIGIEUSE VENDU 32 DE LA RIVE, SAINT-ANNE DE SOREL, FÉLICITATIONS !
BORD DU FLEUVE 479 900\$ CONSTRUCTION SUPÉRIEURE, SEMI-DÉTACHÉ DE LUXE SUR 3 ÉTAGES, GARAGE, TERRAIN DE RÊVE, FOYER AU BOIS AU SALON, FOYER AU GAZ AU SOUS-SOL, AIRES OUVERTES, BELLES BOISERIES, GRANDE CHAMBRE DES MAÎTRES AVEC COIN LECTURE, WALK-IN, SDB ET SALLE DE LAVAGE À L'ÉTAGE, SOUS-SOL FINI, PLANCHERS CHAUFFANTS, GYMNASÉ, SDB, CHAMBRE ET SALLE FAMILIALE, IMPECCABLE !	4 GARAGES VENDU BUNGALOW AVEC SOLARIUM, 6 CHAMBRES, S-SOL FINI, HAIE MATURE ET BEAU TERRAIN.	
BORD DU FLEUVE 499 900\$ DOMAINE PRIVÉ 49 875PC, TERRAIN CLOTTURÉ, PISCINE CREUSÉE, GARAGE DOUBLE, SOLARIUM 4 SAISONS, PRÉSENTEMENT 5 CHAMBRES ET POSS. DE PLUSIEURS AUTRES, SOUS-SOL FINI, À VOTRE.	NOUVEAU 139 000\$ SECTEUR SOREL, UNITÉ DE BOUT, COTTAGE RDC, AIRES OUVERTES, 3 CHAMBRES ET SDB À L'ÉTAGE, SOUS-SOL FINI, COUR CLOTTURÉE, FAITES VITE.	



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca



CENTRIS # 27352543

St-Ours

Charmant chalet situé sur le bord de la rivière Richelieu. Un grand terrain de 10 345 pieds carrés. Quelques travaux ont été effectués, finition intérieure, ajout d'une porte patio, ajout d'une salle de bains, terrain défriché pour faire un accès à l'eau et la toiture a été refaite.



CENTRIS # 27464413

Sorel-Tracy

Superbe propriété. Garage double de 24 x 25 pieds, avec mezzanine. Un terrain de 8 302 pieds carrés, clôturé, un balcon en bois traité de qualité supérieure et une piscine hors-terre de 15 pieds. L'intérieur a été repeint, une chambre à coucher et une salle d'eau ont été ajoutées au sous-sol.



CENTRIS # 24433840

Sorel-Tracy

Duplex situé dans un secteur près des tous les services, piste cyclable, promenade sur regard sur le fleuve et l'hôpital. Logements en très bon état demandant peu d'entretien et à un bon emplacement. Il y a 2 x 4 1/2, une petite cour arrière et une remise.



CENTRIS # 18652615

Saint-Robert

Belle maison de campagne chaleureuse en zonage agricole sur un immense terrain de 73 458 pieds carrés. Beau grand garage double attaché à la maison et pour couronner le tout, une superbe piscine creusée à l'arrière.



CENTRIS # 22267616

Sorel-Tracy

Superbe propriété située dans un secteur résidentiel, parfait pour jeune famille. Près de tous les services. Possibilité de faire 2 autres chambres à coucher pour peu de frais. Immense salle familiale au-dessus du garage. Aucun voisin derrière avec vue sur un superbe boisé. Grande fenestration avec une belle lumière naturelle. Cuisine à aire ouverte avec armoires de menuiserie et comptoir en granit. Patio arrière avec toiture et toile solaire ajoutée en 2015. 4 chambres à coucher dont une au sous-sol. Salle de bain au 2^e étage avec douche en céramique. Gouttières avec grillage anti-feuille.



CENTRIS # 28445121

St-François-du-Lac

Propriété rebâtie en 2014 sur ancienne fondation avec 3 garages. 24 arpent de terrain dont 14 boisés. Un logement de 3 1/2 sur le côté gauche. Garage en tôle sur dalle de béton de 22x28 1/2 pieds. Un 2^e garage de 34x54 pieds. Un hangar de 20'6x24'6 pieds & une cabane de 31x24 pieds.



CENTRIS # 14660032

Saint-Anne-de-Sorel

Superbe condo au bord du fleuve. Luxueuse construction haut de gamme avec véranda et terrasse sur le toit, garage chauffé. Ascenseur. Vue à couper le souffle. Voisinage paisible. Très bien géré. Tous les planchers ont été refaits en 2017.



CENTRIS # 26879265

Sorel-Tracy

Maison de 4 chambres dont une attenante à une salle de bain (chambre des maîtres). Porte patio donnant sur un balcon avant avec auvent rétractable de 11'8x5 pieds. Toiture de tôle repeint vers 2008.



CENTRIS # 18575658

Sorel-Tracy

Charmante propriété située dans un secteur tranquille, accès rapide à l'autoroute 30, à proximité du cégep. Il y a 4 chambres à coucher dont 2 au sous-sol, un solarium avec spa et un beau grand garage détaché. La cour arrière est intime, bordée de haies et paysagées.



CENTRIS # 11657275

Sorel-Tracy

Propriété située près des services. Cette résidence vous offre 3 chambres à coucher, une cuisine avec armoires en mélamine et un garage 12 x 20 pieds avec porte électrique de 8 x 8 pieds. Beau grand patio de 12 x 16 pieds. Un terrain de 6 568 pieds carrés clôturé et paysagé.



CENTRIS # 22004522

Sorel-Tracy

Duplex comprenant un grand 3 1/2 et un 4 1/2. Cette propriété est très bien située dans un secteur paisible. Elle est à quelques minutes de l'hôpital Hôtel-Dieu, des commerces et près du fleuve. Le logement #7 est loué 425\$ par mois et l'autre est présentement occupé par le propriétaire. Beaucoup de rénovations ont été effectuées.



CENTRIS # 22283269

Saint-Aimé

Charmante maison avec 5,83 arpents carrés de terrain située loin du chemin. Celle-ci est tout près de la rivière Yamaska. Décor féérique, magnifiques couchers de soleil, cottage ancestral, grange et petits bâtiments. À quelques minutes du petit village de Massouville, à 20 minutes de Sorel-Tracy.



CENTRIS # 27819880

Pierreville

Quadruplex situé à quelques minutes du centre-ville. Il y a 2 logements 3 1/2 et 2 logements 4 1/2. Puis, 4 rangements au sous-sol et 1 grand qui appartient au propriétaire. Quelques travaux ont été effectués au cours des années. Ce 4 logements est à un prix abordable avec un terrain de 16 922 pieds carrés.



CENTRIS # 17554009

Sorel-Tracy

Duplex refait à neuf près du centre-ville de Sorel, deux logements de 5 et demi, avec un garage détaché de 16 X 20 pieds et une remise 12 X 12 pieds. Le coût des travaux investi est de 30 000 \$.



CENTRIS # 26638259

Sorel-Tracy

Dans un beau secteur de constructions récentes. Possède 2 C.A.C. possibilité d'une troisième facilement au sous-sol, aires de vie naturellement très lumineuses grâce à de grandes fenêtres, terrain clôturé. Sous-sol offrant une grande salle familiale. Garage attaché et chauffé.



CENTRIS # 21543448

St-Louis

Pour les nostalgiques du passé, voici votre maison. Magnifique cottage champêtre près de la rivière Yamaska, entouré de collines et de champs. Poutres apparentes, boiserie, cuisinière d'antan, baignoire sur pattes, il n'y manque que votre mobilier antique! Terrain de plus de 80 000 pieds carrés.



CENTRIS # 24214722

St-Antoine-sur-Richelieu

Charmante propriété située en campagne. Elle possède un garage (2008) et un abri-auto (2 voitures). La finition du sous-sol a été refaite, murs, isolation, plafonds et les colombages. Une grande partie de l'électricité du sous-sol qui a été refaite. Le linoléum dans la cuisine et la salle à manger a été changé.



CENTRIS # 22028863

St-Roch-de-Richelieu

Maison au cœur du village avec grand terrain jusqu'au bord de l'eau tout près de l'école primaire. Grandes pièces, cachet chaleureux avec boiserie. Immeuble potentiel! Maison en bonne condition. Vous serez conquis.



CENTRIS # 13270609

Saint-Ours

Maison avec revenu, au fond d'une rue, avec magnifique terrasse intime et terrain le long d'un ruisseau, véritable petit coin de paradis en campagne. Logement principal avec foyer et plafond cathédrale.



CENTRIS # 13908293

Sorel-Tracy

Belle propriété située près des services et de l'autoroute 30. Elle possède 4 chambres et une cuisine refaite avec armoires en mélamine. Ainsi qu'un sous-sol aménagé avec grande salle familiale, chambre, atelier et rangement. Beau terrain intime avec piscine 14 x 15 pieds chauffée.



CENTRIS # 18074089

Sorel-Tracy

Propriété jumelée toute en briques, à 2 minutes de l'autoroute 30. Elle est parfaitement située, près de tous les services : restaurants, épicerie, parcs, écoles, dépanneurs et commerces. Les pièces sont de bonnes dimensions. Un terrain de 4 380 pieds carrés et clôturé derrière. Un grand patio de béton.



CENTRIS # 26638881

St-Ours

Propriété clé en mains située dans un village charmant. Superbe terrain avec 3 remises, paysage de haies et d'arbres matures. Beaucoup de rénovations ont été effectuées. Elle possède 5 chambres, une véranda avec une belle lumière naturelle qui se fait sentir dans toute la maison et un salon, une cuisine et une salle à manger à aire ouverte.



CENTRIS # 11388006

Pierreville

Propriété située sur un terrain de 20 200 pieds carrés avec un accès à la rivière St-François. Possède 3 chambres à coucher à l'étage, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Toit refait en 2012. Remise avec électricité et porte de garage ajoutée en 2013.



CENTRIS # 13320279

Sorel-Tracy

Convertir une ancienne maison de convalescence en immeuble de 4 logements (3 1/2, 3 1/2, 5 1/2, 5 1/2). Installation, insonorisation, plomberie, électricité en bonne partie. Balcons arrière entretenus; repeints aux 2 ans.



CENTRIS # 24989519

St-Ours

Maison complètement rénovée au fil des années avec 4 chambres et 2 salles de bains. Des armoires de cuisines en mélamine avec grain de bois. Un grand garage attaché 23 x 24 pieds. Cette propriété est située sur un terrain de 14 000 pieds carrés dans un secteur tranquille.



CENTRIS # 25689962

Sherbrooke

Superbe condo avec terrasse. Arrêt d'autobus tout près. Unité avec foyer au gaz dans le salon, walk-in dans la chambre principale, rangement abondant. Divisions très fonctionnelles avec grandes pièces et éclairage naturel avantageux dans les aires de vie.



CENTRIS # 19201537

Sorel-Tracy

Superbe maison neuve. Cette demeure comprend une entrée à piliers, les pièces de vie sont à aires ouvertes, une cuisine avec îlot, un placard pour lavage, une salle de bains avec douche et une baignoire sur podium. 2 chambres dont une avec walk-in. Une des dernières maisons neuves à profiter du congé de taxes!



CENTRIS # 16567446

Sorel-Tracy

Propriété en brique et aluminium près de l'autoroute 30. Maison avec abri-d'auto attaché sur un terrain de 11 473 pieds carrés. Cours intime bordée de haies et le terrain en façade est paysagé. Au salon, nous pouvons y retrouver un magnifique foyer.



CENTRIS # 24035043

Sorel-Tracy

Propriété unifamiliale sur beau grand terrain d'environ 6 arpents toujours bien entretenu. Plusieurs rénovations apportées au fil du temps; toiture, cuisine et fournaise électrique.



CENTRIS # 20939243

Sorel-Tracy

Plain-pied, abri d'auto, tout brique, revêtement de toiture mai 2020. Intérieur vaste & rénové, salon & salle à manger à aire ouverte, foyer électrique encastré, cuisine avec armoires de chêne restaurées, comptoir de granite, dossier de céramique noir lustré, mur de pierre et encore plus.



CENTRIS # 18522383

Sorel-Tracy

Duplex bien situé & bien entretenu, balcon avant & arrière du rez-de-chaussée en béton, terrain clôturé, stationnement indépendant de chaque côté plus que suffisant, idéal pour propriétaire occupant ou pour investissement.



CENTRIS # 23527709

Sorel-Tracy

Superbe duplex en pierre situé dans un rond-point près de l'hôpital Hôtel-Dieu. Ce secteur est très tranquille et à proximité de tout. Cette propriété rapporte un revenu annuel de 14 000 \$. Un terrain de 8 234 pieds carrés avec un garage de 13 x 20 pieds.



CENTRIS # 26121688

Sorel-Tracy

Triplex total brique, exclusivité et rareté sur le marché avec ses appartements de 3 chambres à coucher, grand stationnement, aucun voisin à l'arrière avec espace vert gazonné. Beaucoup de place à optimisation et augmentation des revenus de location, et ce, avec grande facilité.



CENTRIS # 15285842

Sorel-Tracy

Triplex situé près du centre-ville sur un terrain de 4 392 pc. Trois logements 6 1/2 pièces loués avec revenus de 23 800\$ par année. Avec remise.



CENTRIS # 27381130

Sorel-Tracy

Bâtisse commerciale des années 1986. Un bâtiment de 42x51 pied, sur un terrain de 7 981 pieds carrés.



CENTRIS # 11456075

Sorel-Tracy

Superbe propriété avec un terrain de 15 076 pieds carrés aménagé avec un ruisseau et un petit pont. Le garage est isolé et chauffé avec eau chaude et eau froide, le 2e étage pour rangement avec un échangeur d'air. Il y a 4 chambres à coucher dont 2 au sous-sol et un poêle à bois dans la salle familiale.

CENTRIS # 21501702

**Sorel-Tracy**

Triplex idéal pour un propriétaire occupant avec sa grande cour absolument exceptionnelle pour l'emplacement. Secteur du Faubourg (Ancien Fort-à-mélas). Près de l'hôpital et de tous les services. Tout brique, véritable petit joyau du patrimoine!

CENTRIS # 22218220

**Sorel-Tracy**

Superbe immeuble situé à proximité du Fleuve et près de l'hôpital. Il a été très bien entretenu avec les années. Triplex de deux 5 1/2 et un 4 1/2. Un grand stationnement derrière et un espace de rangement pour les locataires dans la cour arrière. À l'étage, superbe logement idéal pour propriétaire occupant.

CENTRIS # 15703386

**Contrecoeur**

Maison récente à prix abordable au cœur d'une jolie ville en développement. À distance de marche de tous les services, 4 CAC. Idéal comme premier achat. Endroit tranquille & sécuritaire, dans un cul-de-sac de 4 maisons. Finition du sous-sol en 2018-2019, ajout de 2 chambres à coucher, une salle d'eau et d'une salle familiale.

CENTRIS # 12462411

**Sorel-Tracy**

Propriété au bord de l'eau, hors du commun avec vue imprenable sur le Richelieu grâce à une fenestration omniprésente qui apporte une luminosité exceptionnelle. Il faut absolument voir depuis l'intérieur!

CENTRIS # 9326194

**Sorel-Tracy**

Duplex près de l'A30 et des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2^e presque entièrement refait. Partie plomberie et électricité refaites.

CENTRIS # 17656006

**Saint-Constant**

Condo, près de 800 pieds carrés d'aire habitable, terrasse de béton à l'arrière, remise, deux espaces de stationnement.



CENTRIS # 12620128

St-François-du-Lac

Une charmante maison située dans un splendide quartier près de la rivière St-François et du camping de l'amitié. Un salon qui possède un poêle à bois. Un garage double 19x32 pieds. Une remise isolée 17x24 pieds équipée d'eau et d'électricité.

CENTRIS # 12921254

**Sorel-Tracy**

Charmant bungalow 4 côté brique, situé à quelques mètres d'une école primaire et de tous les services. 4 CAC dont 3 au 1^{er} étage principale. Propriété bien entretenue au fil des années. Une visite et vous serez charmés.

CENTRIS # 24078101

**Sorel-Tracy**

Jolie maison abordable avec garage, bien entretenue. Possibilité d'occupation pour 1^{er} Juillet 2020. Arrêt d'autobus tout près, école primaire, restaurants, pharmacie, etc...

CENTRIS # 21643287

**Sorel-Tracy**

Maison jumelée sur le bord du fleuve près de tous les services. Une vue magnifique depuis le salon et la véranda. Des pièces de bonnes dimensions et lumineuses. Un garage avec accès direct à la maison. Une grande terrasse d'où la vue vous coupera le souffle de jour comme de soir!

CENTRIS # 21177622

**Contrecoeur**

Jolie maison bien entretenue située à 2 minutes de l'autoroute 30. Beau terrain de 4 306 pieds carrés entouré de haies et clôturé d'un côté. Celle-ci est sise sur le coin d'une rue privé qui débouche sur le fleuve. Une remise de 10 x 20 pied. A peu de frais et de en mains.

CENTRIS # 19369123

**Saint-Robert**

Vous recherchez la tranquillité? Cette grande maison saura vous plaire. Située sur un terrain entouré de champs cultivés, intérieur spacieux et confortable, toutes les céramiques sont chauffantes, les planchers de bois franc.

CENTRIS # 24418030

**Pierreville**

Chalet au bord du Chenal Tardif, 215 pieds linéaires à l'eau, zone navigable, bâtiment isolé, habitable 4 saisons, présence d'arbres matures et encore plus.



CENTRIS # 13951429

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Magnifique maison de rêve sur le bord de l'eau avec trois terrasses munies de moustiquaires rétractables électriques ainsi qu'une cuisine extérieure (environ 70 000\$ investi sur la terrasse).

CENTRIS # 26158874

**Blainville**

Somptueuse propriété située dans un secteur recherché, à proximité de tous les services, accès rapide à l'auto. 15. Il y a 3 grandes chambres à coucher à l'étage et 3 au sous-sol, 2 poêles à combustion lente, une grande salle familiale. En plus, d'un logement insonorisé, fermé et une entrée indépendante.

CENTRIS # 16338506

**Sorel-Tracy**

Charmante maison toute en brique. Un garage attaché de 14x30 pieds. Un poêle au bois dans la salle familiale au sous-sol ainsi qu'un foyer au bois dans le salon au RDC. Il y a 5 chambres à coucher dont 2 au sous-sol. Les armoires de cuisine sont en bois. Un patio de béton derrière de 18x12 pieds.

CENTRIS # 28533930

**Sorel-Tracy**

Maison exceptionnelle de construction récente au bord de la rivière Richelieu. Possédant 4 chambres à coucher dont 2 immenses au sous-sol. Bord de l'eau aménagé. Garage attaché et chauffé 16 x 20 pieds.

CENTRIS # 16915501

**Pierreville**

Maison avec terre. Un vrai coin de paradis. Un garage double détaché. Un grand terrain paysager. Elle vous donne une vue exceptionnelle sur la rivière St-François. Une plantation d'épinettes blanches et un boisé environ 34 arpents. Il y a 25 gros pins (environ) plus au fond de la terre.

CENTRIS # 19188481

**Sorel-Tracy**

Un des rares sixplex (2 Triplex jumelés) avec grands logements ayant un beau cachet ancien. L'immeuble compte quatre 5 1/2 et deux 4 1/2 avec beaucoup de rangement. Avec cour arrière, grande remise et garage. Proprio a investi beaucoup pour améliorer.

CENTRIS # 11842649

**Sorel-Tracy**

Duplex jumelé, un logement 5 1/2 et l'autre 3 1/2. Un revenu annuel de 16 800 \$, loyer de 500\$/mois et de 900\$/mois. Propriété sur un terrain de 6 464 pieds carrés.



CENTRIS # 12974353

Sainte-Victoire-de-Sorel

Pour amateur de la nature. Magnifique maison en pierres avec garage attaché, située à la campagne. Un immense terrain de 67 500 pieds carrés avec boisé à l'arrière et une écurie de 3 box possibilité de 4. Une superbe cuisine refaite avec des grands comptoirs de quartz.

CENTRIS # 25087484

**St-Roch-de-Richelieu**

Superbe bungalow avec rez-de-jardin d'où vous accédez à la piscine creusée par deux portes-patio. Cette somptueuse demeure possède 4 chambres, une cuisine entièrement renouée, beaucoup de rangement, armoires en bois. Belle vue surplombant le Richelieu.

CENTRIS # 16284868

**St-Elphège**

Grand cottage de 3 étages finis, avec 4 chambres, presque entièrement renouée. Grand terrain, 2 garages dont un récent de 40' X 25' X 10, de haut, sur dalles de béton, et 2 bâtiments. Vue magnifique sur les terres. L'air de la campagne vous fera le plus grand bien!

CENTRIS # 24581145

**Yamaska**

Quadruplex en bonne condition, 4 x 4 1/2 sur deux étages. Cet immeuble a été construit en 2013 sur un terrain de 9 087 pieds carrés. Emplacement de choix, rue tranquille. Revenus bruts potentiels annuels de 32 100\$. Grands logements avec une belle luminosité.

CENTRIS # 18334072

**Sorel-Tracy**

Charmante propriété située à proximité de tous les services. Plusieurs rénovations ont été effectuées, plancher changé en érable gris. Au s-sol, une nouvelle salle de bain au s-sol et un walk-in attendant. Cour avec pergola et remise, haie de cèdres et clôture neuve autour de la piscine. Un garage 17 x 28 pieds.

CENTRIS # 23409002

**Sorel-Tracy**

Propriété en brique située près de l'hôpital Hôtel Dieu. Possède une grande cour arrière clôturée et bordée de haies avec piscine au sel. Des poutres apparentes sont situées au plafond du rez-de-chaussée ainsi qu'un magnifique foyer double au salon. Un garage attaché de 15,4 x 23 pieds.

CENTRIS # 12161416

**Sorel-Tracy**

Huiplex, 2 Quadruplex isolés, entrée mitoyenne, 12 espaces de stationnement, 1 remise par logement. Gestion, entretien & locataires exemplaires. Architecture contemporaine, appartement de style condo, 933 pc d'aire habitable par appartement, comptoir lunch, luminaires au DEL, robinetterie haute gamme et encore plus.



CENTRIS # 20920199

Sainte-Anne-de-Sorel

Charme et cachet. Vous serez envoûtés à coup sûr par l'emplacement! Propriété centenaire particulièrement bien entretenue et mise à jour au fil des ans offrant vue sur le chenal. Une des rares vraies en condition clé en main! Bord de l'eau navigable. Accès rapide au fleuve. Nombreux bâtiments sur grand terrain pas de voisin à l'arrière.

CENTRIS # 14190070

**Contrecoeur**

Propriété sise en plein cœur du village. Celle-ci possède des belles poutres apparentes dans les pièces principales ce qui donne un cachet chaleureux. Il y a deux chambres à coucher à l'étage et des planchers antiques, une cuisine donnant sur jolie petite véranda. Quelques travaux ont été effectués au cours des années.

CENTRIS # 26078966

**Sorel-Tracy**

Magnifique propriété de briques. Elle est étonnamment vaste. Terrain de 6 500 pieds carrés, paysagée, bordée de belles grandes haies et clôturée. Une piscine creusée chauffée. Une des rares dans le secteur avec garage double attaché 20 x 24 pieds. Un beau solarium 4 saisons.

CENTRIS # 28112191

**Sorel-Tracy**

Maison toute en briques située sur le boulevard Fiset en direction de St-Robert/Yamaska. Il y a eu quelques rénovations au fil des années. Une cour clôturée (2016) avec un patio sur une dalle de béton (2018). La toiture a été refaite en 2017 et la vanité dans la salle de bain a été refaite aussi.

CENTRIS # 25112626

**Sorel-Tracy**

Un endroit paisible et une vue magnifique sur la Richelieu, balcon de 11x7, Foyer au gaz encastré au salon, Possibilité d'un poêle au gaz dans la cuisine, Céramique avec design moderne et chauffante dans la SDB, Bel éclairage naturel dès la levée du soleil.

CENTRIS # 18388020

**La Tuque**

Très beau chalet, villégiature, bâtis en 2006, beaucoup de boiserie, 4 chambres, toit cathédrale, fenêtré pvc, très beau terrain de 43 000 pied carré, chasse, pêche, chauffage bois, énergie solaire, éoliennes, vendu tous meubles prêt à entrer!! Superbe vue sur le lac et la montagne. Le plaisir à l'agréable.

CENTRIS # 22587699

**Sorel-Tracy**

Duplex entièrement renoué au cours des années. Les planchers, armoires et balcons ont été refaits. Cette propriété est propre et bien entretenue. Elle est située en face d'un vaste stationnement municipal près du centre-ville, des commerces, parcs et arrêts d'autobus.



CENTRIS # 9542023

Saint-François-du-Lac

Maison d'époque aux pièces avantageuses avec superbe potentiel de restauration à petit prix. Elle a gardé l'aspect rustique! Possède déjà 5 chambres. Beau grand terrain. 2 bâtiments dont une immense grange.

CENTRIS # 10775884

**Pierreville**

Belle propriété d'autrefois, mise à jour. Rénovée en 2019: cuisine refaite, déclin de vinyle repeint et le plancher de la cuisine en vinyle clippé. Cette maison vous offre 4 chambres à coucher, un salon agrémenté d'un beau poêle aux granulés et un hangar. Une belle terrasse en bois avec pergola et un petit poulailler dans la cour arrière.

CENTRIS # 28039544

**St-Ours**

Ancestrale au cachet d'époque et beaucoup d'améliorations apportées pour la vie d'aujourd'hui! Superbe cheminée en pierre de granite. Poêle à bois dans le salon principal et foyer dans 'salon d'été'. Bâtiments en excellente condition. Vous tomberez assurément sous son charme.

CENTRIS # 19207131

**Sorel-Tracy**

Duplex bien entretenu et renoué. Les 2 logements sont des 4 1/2. Cette propriété est située à proximité de l'hôpital, des transports en commun et des écoles. Un garage de 15 x 22 pieds se trouve derrière. Des rénovations ont été apportées à la finition intérieure et des menus travaux ont été effectués.

CENTRIS # 10324538

**Saint-Ours**

Propriété plus que centenaire au goût du jour, située sur un terrain de plus de 59 000 pieds carrés au bord de la rivière Richelieu. Plein air au rendez-vous. Époustouillant terrain avec granges, ruisseau, pont, piscine, garage et plus encore.

CENTRIS # 18663464

**Sorel-Tracy**

Grande propriété de style Cape Cod sur 2 étages. Un terrain de 165 pieds de façade au fleuve avec une vue à 180°. Des rénovations majeures ont été effectuées en 2001, 2008 et 2017. Un solarium sur dalle de ciment. La cuisine entièrement renouée avec comptoirs et un îlot en quartz.

CENTRIS # 23503129

**Sorel-Tracy**

Grand 4.5 de 696 pieds carrés. Situé près des écoles et services, accès rapide à l'autoroute 30, à 65km de Montréal.



JANIE DIONNE

Courtier immobilier résidentiel



**L'ÉQUIPE
MARTINE
DESCHESNES**

Courtier immobilier agréé DA



179077

B - **450 746 1111**

C - **450 517 0141**

Sorel

**Duplex
Double vocation**
79-79A, boul.
Fiset

#23350842



69 000 \$

Massueville

4 chambres
Face à un parc
176, rue
Durocher

#15923519



69 000 \$

Sorel

2 x 4 1/2
Super emplacement!
13-13A, rue
Millier

#14721566



139 500 \$

Sorel

**Résidentiel et
Commercial**
16-16A, rue
Goupil

#16058083



154 000 \$ + tx.

Sorel

Secteur convoité
145 330 pi²
507, rue
des Jonquilles

#24799226



169 000 \$

Saint-Robert

**ESPACE et
LUMINOSITÉ!**
4065, Route
Marie-Victorin

#23149098



179 000 \$

Tracy

Condo 1 357 pi²
Face au Fleuve!
32 - 8305, Route
Marie-Victorin

#9730330



329 000 \$

Varenes

Érabièrre
550 000 pi²
2927, Ch.
des Sucreries

#12949074



370 000 \$

Saint-Bruno-de-Montarville

Centenaire!
**À couper le
souffle!**
2174, Rue
des Cèdres

#25102850



579 000 \$

Verchères

**ESPACE et
ÉLÉGANCE!**
294, rue
Chagnon

#17701519



599 000 \$

Contrecoeur

Haut de gamme!
Face au Fleuve!
9010, Route
Marie-Victorin

#21309800



649 900 \$

Saint-Bruno-de-Montarville

Design contemporain!
Entièrement rénovée!
430, Ch. De La
Rabastière E.

#21445631



869 000 \$ + tx.

Agence immobilière licenciée indépendante
et autonome de RE/MAX Signature inc.

→ **53 A, George, Sorel-Tracy, QC J3P 1B9**

→ **130, de Mortagne, bur. 200, Boucherville, QC J4B 5M7**



Équipe Martine Deschesnes REMAX
equipemartinedeschernes

martinedeschernes.com

RE/MAX
SIGNATURE M.D.

LE SAPHIR

COMPLEXE POUR RETRAITÉS ACTIFS



NOUVEAU

PHASE 2

APPARTEMENTS
SANS SERVICE
DISPONIBLES
JUILLET 2020

À PARTIR DE
1185\$*

AUSSI DISPONIBLES AVEC SERVICE

Personnel 24h/24
Bracelet d'appel d'urgence
Salle d'entraînement
Simulateur de golf
et tables de billard
Piscine et sauna
Pharmacien et coiffure
Terrasses au 4^e et 7^e étage
Restaurant et service
de prêt-à-manger

À PARTIR DE
1495\$*

VISITE DES APPARTEMENTS MODÈLES EN TOUTE SÉCURITÉ.
CONFORMÉMENT AUX NORMES GOUVERNEMENTALES EN VIGUEUR.

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOTRE ÉQUIPE.

3333, AVENUE DROUIN, SAINT-HYACINTHE, QC J2S 0M2
450 250-4444 | GROUPEROBIN.COM

* Certaines conditions s'appliquent

179008



AGENCE
IMMOBILIÈRE

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE!

 Chantal Godin Courtier immobilier 450 880-1497	 Simon Chartrand Courtier immobilier résidentiel 514 972-5423	 Patrick Charbonneau Courtier immobilier résidentiel 450 746-9597	 Michael Deschênes Parent Courtier immobilier 450 846-2389	 Jean-Pierre Chouinard Courtier immobilier 450 780-6684	 Maxime Dumaresq Courtier immobilier résidentiel 514 926-9445	 Mélanie Nadeau Courtier immobilier résidentiel 450 881-8717
 Jennifer Cournoyer Courtier immobilier 450 746-9332	 Mario Larouche Courtier immobilier 450 746-3751	 Yannick Plouffe Courtier immobilier 450 922-5047	 Denis Dussault Courtier immobilier résidentiel 450 881-0504	 Karine Gagné Courtier immobilier 450 561-9690	 François Berton Courtier immobilier 450 742-0000	 Jacques Murray Courtier immobilier 450 730-5173
 Julie Letendre Courtier immobilier résidentiel 450 517-0977	 Yanick Caisse Courtier immobilier 450 880-9999 www.yanickcaisse.com	 Marie-Claude Antaya Courtier immobilier résidentiel 450 517-2224	 Chantal Major Courtier immobilier résidentiel 514 594-1877	 Marc-André Bouchard Courtier immobilier 450 742-0000	 Mireille Laviolette Courtier immobilier 450 780-2187	 Lizan Raymond Courtier immobilier 450 881-5161

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
MONTÉE JUDICIAIRE

viacapitaleplatine.com

COURTIER IMMOBILIER
JENNIFER COURNOYER
 450.746.9332

TOUT NOUVEAU!

Ste-Anne de Sorel, près de l'école. Piscine, spa, thermopompe, garage, sous-sol fini, 5 chambres... Terrain de 12 583 pc! Faites vite! Rare!

VENDU!

POUR VENDRE OU ACHETER EN RESPECTANT LES RECOMMANDATIONS GOUVERNEMENTALES, APPELEZ-MOI! 7 JOURS / 7
 450.746.9332

COURTIER IMMOBILIER
YANICK CAISSE
 450 880-9999

POUR UNE ESTIMATION, téléphonez-moi, c'est gratuit
 Détails sur www.yanickcaisse.com

NOUVEAUTÉ • 139 000\$

1935, St-André

NOUVEAUTÉ

Piscine creusée, 12, Chambly, Ste-Victoire.

TERRAIN BORD DE L'EAU

1130, chemin des Patriotes.

NOUVEAUTÉ

Duplex, 7, chemin Ste-Anne.

MIREILLE LAVIOLETTE
 COURTIER IMMOBILIER
 450 780-2187

KARINE GAGNÉ
 COURTIER IMMOBILIER
 450 561-9690

MASSUEVILLE

84 900\$
 Superbe terrain, vendeur motivé. Centris 16215187

SOREL-TRACY

239 000\$
 Boiseries, portes et fenêtres neuves. Centris 24801380

STE-VICTOIRE-DE-SOREL

499 000\$
 Superbe bord de l'eau, 2 garages, terrain intime. Centris 18524611

DUPLEX

139 000\$
 Locataire de longue date, garage. Centris 18365876

Courtier immobilier
Jean-Pierre CHOUINARD
 ESTIMATION GRATUITE
 450 780.6684
www.jpchouinard.com

TOUT NOUVEAU À ST-DAVID * 164 000\$ * RÉNOVÉ * VUE SUR RIVIÈRE

VENDU

355, Gary, St-Roch-de-Richelieu
 Félicitation au vendeur et bienvenue aux futurs propriétaires!

Plain-pied tout briques * Abri-d'auto * Solarium * Piscine 18' * Propriété très lumineuse * 2 SDB * SCL * Potentiel 5 CAC * Sous-sol refait, planchers chauffants * Terrain 9575 PC.

La Semaine canadienne de l'environnement

Des rénos à faire? PENSEZ VERT!

Rénovations : 3 projets pour réduire votre consommation énergétique

En réalisant des travaux qui visent à diminuer votre consommation d'énergie, vous économisez automatiquement sur le chauffage, la climatisation et la ventilation, et ce, tout en protégeant la planète! Voici trois projets de rénovations éco-énergétiques à considérer.



Dernière chance Fin de projet



~~189 900\$~~ **182 000\$**

Superbe condo à Sorel-Tracy, RC, très lumineux, situé sur une rue paisible sans issue en bordure du fleuve Saint-Laurent. 2 chambres. Stationnements privés, climatiseur, congé de taxes municipales jusqu'en 2021*. Disponible dès maintenant. Le prix inclut les taxes.

4701 des Berges du St-Laurent, Sorel-Tracy

François Berton
Via Capitale Platine
450.742.0000

condosdesberges.com

*Selon certaines conditions

179073

1. REMPLACER VOS PORTES ET VOS FENÊTRES

La chaleur s'échappe principalement par les portes et les fenêtres. Afin de contrer le phénomène, adoptez des modèles certifiés ENERGY STAR. Selon Ressources naturelles Canada, les portes homologuées sont jusqu'à 25 % plus écoénergétiques et les fenêtres les plus efficaces, jusqu'à 89 %!

2. REFAIRE L'ISOLATION

La plus grande part de votre consommation d'énergie est consacrée au chauffage. Diminuez les pertes de chaleur en refaisant avec les meilleurs matériaux l'isolation de votre habitation : celle des planchers, des murs extérieurs, du toit, du sous-sol, du vide sanitaire, etc. Toujours dans une optique verte, utilisez les isolants certifiés Greenguard ou ÉcoLogo.

3. AMÉLIORER L'ÉTANCHÉITÉ

Procédez à des travaux d'étanchéité pour vos fondations, votre toiture et l'enveloppe de votre propriété (portes, fenêtres, puits de lumière, murs extérieurs, etc.) et prévenez ainsi les infiltrations d'eau et d'air. Assurez-vous que votre domicile est exempt de fissures et de trous : vous profiterez d'une insonorisation supérieure en plus de maximiser votre efficacité énergétique!

Si changer vos ampoules halogènes pour des modèles à DEL consiste en un geste écoénergétique simple, des rénovations de l'ampleur de celles qui sont susmentionnées nécessitent une grande expertise. Pour des résultats à la hauteur, faites appel à un entrepreneur qualifié!



183 900\$
Taxes et rabais incl.

CONDOS NEUFS

Visites possibles sur rendez-vous seulement. Appelez-nous au 450 742-0000.

4701, rue des Berges du St-Laurent à Tracy.



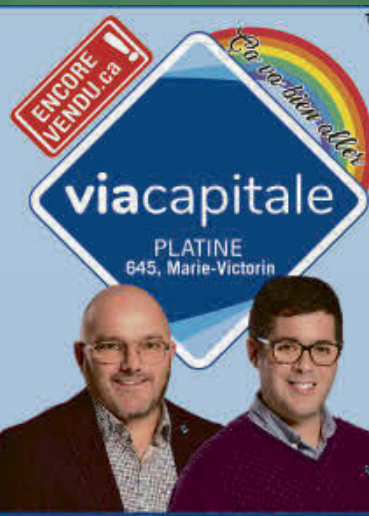
164 000\$

SECTEUR TRACY

Adorable cottage avec 3 chambres à coucher, une salle d'eau et une salle de bains. Beau à l'extérieur comme à l'intérieur. Cour bien aménagée avec piscine hors-terre. Près d'un parc et de la rivière Richelieu. À voir!

Centris 19473222

1234, rue Vandal



ÉQUIPE BERTON
450 742-0000

www.encorevendu.ca

SECTEUR SAINTE-ANNE-DE-SOREL

Beau cottage avec garage attaché situé dans un secteur tranquille et tout près du Chenal-du-Moine. 3 chambres à coucher, une salle d'eau et une salle de bains. Fenestration panoramique, cinéma maison au sous-sol... Bref, d'heureuses surprises vous attendent!

29, rue Lachapelle



299 000\$

Centris 17300871



Plain-pied complètement clé en main avec garage détaché. Secteur prisé et très familial. 4 chambres à coucher et 2 salles de bains. Beaucoup d'inclusions. Appelez-nous pour une visite! Prise de possession pour juillet possible.

104, rue Parenteau

Centris 28020204

Mario Larouche Courtier immobilier

450 746-3751



TOP 100 MEILLEURS
VENDEURS POUR TOUT
LE RÉSEAU P.Q.

- Garantie domiciliaire aux acheteurs
- Garantie désistement aux vendeurs

Certifié méritas
Platine (solo) 2018



ST-ROBERT
Fermette



SOREL
5 plex



ST-JOSEPH
Avec revenu



SOREL
Duplex



SOREL
La campagne à la ville



SOREL
Faut vendre



Même en temps de pandémie, vous pouvez consulter.

Si vous avez besoin d'une consultation médicale et ne présentez aucun symptôme de la grippe, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone ou, au besoin, en personne.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque
(si à moins de 2 mètres)

On lâche pas.
On continue de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec 

1065\$
 + TAXES
1224\$

20 MOTS
 par annonce

Le mot additionnel
 35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
 SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

100 À PARTAGER

RECHERCHE colocataire. 1065 Laframboise, St-Hyacinthe, en face du dépanneur/station service Les pétroles Maska. Lit double, réfrigérateur, cuisinière, lav./séch., a/c, TV, Netflix, Internet, téléphone, tout inclus, sauf nourriture. 300\$/mois. Femme seulement. Réservation sur paiement seulement. Denis: 450-768-7433.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy
 minientrepotstracy.com
 Location
 450-561-7307
 450-880-0795
 2525 Marie-Victorin,
 Sorel-Tracy

130 LOFTS

LOFT à louer, pour une personne, armoires et salle de bain neuves. Références demandées. Libre 1er juin. 514-238-6546

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2. Bord du fleuve, Saint-Joseph, semi-sous-sol idéal personne seule, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, stationnement. Très propre. Pas d'animaux. 390\$/mois. 450-742-4661.

2-1/2, St-François-du Lac, meublé, 2 stationnements, remise, Libre. 385\$/mois. 514-952-9517.

CHAUFFÉ / éclairé, câble Vidéotron fourni. À partir de 440\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. Autres grandeurs disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

2x3-1/2 St-François-du-Lac 1-bas duplex, 1-semi sous-sol, 4 électroménagers, meublé, 2 stationnements, remise. Libres, 425\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, 1207, Rivard, rez-de-chaussée, 4 électros, électricité locataires, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement déneigé. Libre, 475\$/mois; 514-770-7130.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 1er étage, face à un dépanneur, cour arrière, remise, 495\$/mois. Libre 1er juillet. 450-787-3863 ou 514-318-2377.

3 X 4-1/2 a Sorel. 470\$/mois, propre, ensoleillée, entrée lav./séch., stationnement déneigé. Références. Pas d'animaux. 383/381/379 rue Bordeleau. Possibilité semi-meublé. Pierre Guertin 450-780-9357

4-1/2, 239 app.7 Chemin-des-Patriotes, Sorel, avec balcon, stationnement déneigé. Personne retraitée ou seule, très tranquille. Non-fumeur. Pas de chien. Références demandées. 480\$/mois. 450-742-0680 ou 450-846-2365

4-1/2 dans jumelé, avec cour, cabanon. Libre. 7 rue Bernard, Sorel. Près écoles, hôpital, transport en commun. Pas d'animaux. Références. 520\$/mois. 450-743-4999.

4-1/2 rénové, 288, Victoria à Sorel. Immeuble calme, non-chauffé, non-meublé cour privée, stationnement déneigé, pas d'animaux, non fumeur. Libre immédiatement 450-561-8706

GRATUIT/1 mois, bail 3 ans. 4-1/2, et autres Tracy juillet 2020, en construction. Inclus: stationnement souterrain, ascenseur 4 étages, balayeuse centrale, air climatisé Novoclimat, à partir de 985\$/mois. 2415 boulevard Cournoyer. 450-808-2415 facebook.com/habitationsbosco/

PLACE de choix. Grand 4-1/2, 337, Monseigneur-Nadeau, secteur Sorel, près services, tranquilles, concierge sur place, insonorisé, rénové, pas de chien, non-chauffé, non-éclairé. Libre 1er juillet, 450-743-6264, 450-743-2969.

145 LOGEMENTS 4 1/2

SOREL, 2663 boul. Fiset, 4-1/2, 2e étage. Frais peints, très propre. Références demandées. Pas d'animaux. Idéal 50ans+. Libre immédiatement 450-796-5493

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2 à Tracy, 695\$/mois. 2e étage, 3 chambres fermées+grand salon, face parc, patinoire, stationnement déneigé professionnel. Libre. Références. 514-952-9517, 514-992-8009.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

SOREL, maison à louer, 7 pièces, 2 sdb, planchers armoires en chêne, 2 étages avec cour clôturée et cabanon, 990\$/mois; 450-746-1841 ou 450-808-4841

160 MAISONS CAMPAGNE

5-1/2, maison unifamiliale (bungalow) Contrecoeur, pas d'animaux. Disponible 1er juillet. Tél.: 450-587-2775.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

305 ANIMAUX

À donner, chat roux mâle 1 an, pas dégriffé, pas opéré. Chat noir mâle 1 an, pas dégriffé, pas opéré. Denis 450-768-7433

350 DIVERS

CABANONS 450-632-0007
 10'x12': 2,700\$.
 10'x16': 3,275\$.
 12'x16': 3,750\$.
 15'x20': 5,250\$.
 15'x30': 7,000\$.
 Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites.
 #RBQ:8213-9338-04

400 AMITIÉ / RENCONTRES

FEMMES séduisantes et travailleuses recherchées. L'agence Escorte premium recrute. Écrivez-nous à 450-230-1655 ou www.escorte-premium.com

400 AMITIÉ / RENCONTRES

Saint-Hyacinthe, homme de 59 ans, cheveux châtains, 5.8pi, poids proportionnel à la grandeur, aimant la marche, resto, soirée à deux à la maison. Aimant les animaux et les enfants, recherche femme de tous âges, handicapé ou léger handicap, pour relation amical ou sérieux. Denis 450-768-7433

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

CONSTRUCTION C.M. Entreprise familiale. Rénovations de tous genres. Rénovations après-sinistre. Sous-sol, Patio, planchers, garage et plus. Estimation gratuite. #RBQ: 2645-0759-58 450-743-7421 construction_cm@outlook.com

TRAVAUX maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, remplacement briques. Estimation gratuite. Licence RBQ. Tél.: 450-517-1917.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEURS demandés 2 mois, entre 23\$ et 27\$/h. selon disponibilité et expérience. Possibilité travail à l'année. Bonus de performance. Possibilité plusieurs autres avantages. Transport NorJac inc. Saint-Pie. Jacques 514-968-1102 ou René 514-829-5330.

NOUVELLE administration, restaurant Relais 117 à Contrecoeur demande réceptionniste, cuisinier(ière) ainsi que aide-cuisinier(ière), 15 à 25h/sem. Marcel 450-494-4612 ou Mike 819-640-2706.

440 OFFRES D'EMPLOIS

PAYSAGISTE PILOSUS recherche Préposé(e) à l'aménagement paysager Pose de pavé, pose de gazon, muret. Divers travaux reliés à l'aménagement paysager Salaire selon compétence Faire parvenir votre C.V. 4685 Marie-Victorin, Contrecoeur, J0L1C0. Tél: 450-587-8588 Par courriel: pilosus@videotron.ca

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) 2-3 jours/semaine pour petite résidence familiale. Heures variables. Nous offrons la formation. Emploi immédiat. Temps partiel ou temps plein. 450-561-6960.

445 PERDU-TROUVÉ

RECHERCHE chatte Hymalienne 3 couleurs, perdue vers le mois de novembre. Beige, blanc et brun, je la recherche depuis ce temps, je suis handicapée et âgée, Svp j'offre 100\$. J'habite à St-Ours et je crois que la personne qui l'a va me comprendre, j'ai tellement de peine. Merci 819-806-2833

455 SERVICES COMPTABLES / IMPÔTS

PROBLÈMES d'impôts? Revenu Canada - Québec; Tous genres de problèmes évaluation dossiers gratuits. Plus de 20 ans d'expériences. Pierre Turgeon. 514-704-9090; thor.defensefiscal@gmail.com

460 SERVICES DIVERS

FINANCEMENT hypothécaire privé, automobiles à vendre. Service rapide, toutes régions. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

460 SERVICES DIVERS

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE
 Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles.
 Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.T.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE
 Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles.
 Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
 450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$

Les **2 Rives**.com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRO SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL



Le Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu donne 2000 \$ au CAB

Les délégués et déléguées du Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu ont convenu, lors de leur conseil du 6 mai, de faire un don de 2000 \$ au Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu.

Cœuvrant dans le milieu de l'éducation, le Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu a choisi le CAB en cette période de pandémie pour, entre autres, son implication dans la région auprès des jeunes et de leur famille.

« Afin de traverser cette crise, les organismes communautaires sont très

importants pour toutes les familles vivant des moments difficiles. À leur façon, ils sont les anges gardiens des personnes plus démunies », écrit-on dans le communiqué.

Le Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu représente les quelque 600 membres du Centre de services scolaire Sorel-Tracy. Il compte parmi ses membres du personnel enseignant de tous les secteurs : préscolaire, primaire, secondaire, formation professionnelle et formation générale des adultes.

J.-P.M.

amélys
services d'aide à domicile

*offre des emplois de coeur
qui font la différence!*

Dans une magnifique résidence à **Verchères**
Postes à combler :

PRÉPOSÉ(E) aux BÉNÉFICIAIRES CHEF CUISINIER (ÈRE)

- Salaire concurrentiel • Uniforme et repas fournis • 10 congés fériés payés
- Formation d'intégration à l'emploi

Belle atmosphère de travail

Faites-nous parvenir votre candidature dès maintenant!
Courriel : rh@amelys.ca • Téléphone : 450 466-8444 • Site web : amelys.ca

Clinique
dentaire Sorel-Tracy

Recherche

SECRÉTAIRE OU ASSISTANT(E) DENTAIRE

Temps plein ou partiel

Veuillez envoyer votre CV à :
info@cliniquedentairesoreltracy.com

ou communiquez avec Ginette
au : 450 742-6277

www.cliniquedentairesoreltracy.com



2460, rue des Seigneurs Est

Entreprise en
développement située
à Saint-Hyacinthe est
à la recherche de

MÉCANICIEN CAMION-REMORQUE

Travail de jour, soir et fin de semaine au besoin
Salaire selon expérience, à partir de 22 \$/h
40 à 50 h/semaine

Exigences :

- DEP en mécanique et/ou - Avoir carte PEP
minimum 2 ans d'expérience (un atout)
- Savoir souder
- Avoir le souci du travail bien fait

Faites parvenir votre C.V. à
m.champagne@mmtransvrac.ca
ou contactez Marc au 450 799-6688



Offre d'emploi

Énairgie MC est
à la recherche d'un(e)

FRIGORISTE

Conditions :

- > Temps plein,
de jour
- > Payé CCQ
- Équipe amicale

Envoyez votre
cv au :

**vfredette@
enaigiemc.com**
ou écrivez-nous
via notre page
Facebook !

OFFRES D'EMPLOI

MÉCANICIEN(NE)

POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET
CONCOURS NO 2020-06-12-01

EXIGENCES

- DEP en mécanique automobile ou en mécanique d'engins de chantier;
- Permis de conduire valide de classe 3;
- Habileté à utiliser des outils de diagnostic, tels que scanneur et multimètre;
- Connaissance de la mécanique d'essence et de diesel;
- Bonne connaissance des moteurs, transmissions et différentiels;
- Posséder un minimum de 4 années d'expérience comme mécanicien;
- Expérience en réparation de véhicules de voirie (atout);
- Détenir une carte de compétence Programme d'entretien préventif (PEP) (atout).

TAUX HORAIRE

27,73 \$ à 36,97 \$ selon la convention collective en vigueur.

HORTICULTEUR(TRICE)/ JOURNALIER(ÈRE)

REMPLACEMENT
CONCOURS NO 2020-06-12-02

EXIGENCES

- Posséder un DEP en horticulture;
- Posséder un permis de conduire classe 3;
- Avoir un minimum d'un an d'expérience en horticulture;
- Habiletés à lire et interpréter les plans d'aménagement paysager;
- Connaissance du vocabulaire et de la nomenclature horticole;
- Connaissance des agents nuisibles des plantes;
- Connaissance des produits horticoles et de leur emploi;
- Habiletés à exécuter correctement et efficacement toutes les opérations inhérentes à l'horticulture;
- Pendant la période hivernale, le détenteur ou la détentrice du poste sera affecté(e) à la fonction de journalier(ère).

TAUX HORAIRE

22,27 \$ à 29,71 \$ pour la fonction de journalier(ère) et de 22,96 \$ à 30,61 \$ pour la fonction d'horticulteur(trice).

PRÉPOSÉ(E) AUX RÉSEAUX

POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET
CONCOURS NO 2020-06-12-03

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent académique;
- Avoir suivi le Programme de qualification des opérateurs en eau potable d'Emploi-Québec (Cours OPA);
- Détenir un permis de conduire valide de classe 3;
- Posséder un minimum d'expérience dans un emploi similaire;
- Habiletés pour les travaux manuels;
- Posséder des connaissances suffisantes en aqueduc et égout;
- Connaissance des lois et des règlements municipaux, provinciaux et fédéraux concernant l'eau, l'environnement, les sols, l'air, les matières dangereuses, le transport, etc.;

TAUX HORAIRE

25,01 \$ à 33,33 \$ selon la convention collective en vigueur.

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète des emplois disponibles!

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et le formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca, et ce, **avant midi le vendredi 12 juin 2020** en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

**VILLE DE
SOREL-TRACY**
ville.sorel-tracy.qc.ca
Suivez-nous sur

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.



**Albert
AVERILL**

1938-2020

Paisiblement à son domicile, entouré de son épouse et de tous ses enfants, le 21 mai 2020 est décédé à l'âge de 81 ans, M. Albert Averill demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son épouse Monique Robitaille, il laisse dans le deuil ses enfants : Lise (André Dupuis), Paul (Karine Bérubé), Dianne (Richard Boucher), Marie Josée (Patrick Savard) et André (Marie-Claude Antaya), sa filleul Arianne Savard, ses petits-enfants, Nathaniel Dupuis, Jade Averill, Roxanne Gagnéux Averill, William Averill, Samuel et Clodanne Boucher, Anthony et David Savard, Alek et Hans Averill et plusieurs arrière-petits-enfants, son frère feu Georges (feu Cécile Bergeron). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Robitaille, ses neveux et nièces des familles Averill et Robitaille ainsi que d'autres parents et amis.

Selon ses volontés, M. Averill sera incinéré et ses cendres seront inhumées au cimetière de St-François-du-Lac en toute intimité à une date ultérieure. Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui en ce jour.

La famille remercie chaleureusement l'équipe des soins palliatifs à domicile du CLSC pour les bons soins prodigués et leur soutien tout au long de ce triste cheminement.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les soins palliatifs à domicile du CLSC ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179013

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Arsène
LATRAVERSE**

1928-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, 21 mai 2020 est décédé à l'âge de 91 ans, M. Arsène Latraverse époux de Mme Réjeanne Laprade et demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Aurore Manègre et de feu Régis Latraverse.

Outre son épouse Réjeanne, il laisse dans le deuil ses enfants : feu Michel, Odette (Mario Beauchesne), Johanne (Pierre Massé) et Gaétan (Gisèle Papin); ses petites-filles : Marie-Andrée Massé (Jean-Claude Viau) et Stéphanie Massé (Philippe Vincent); ses trois arrière-petits-enfants : Maélie Viau, Jade Viau et Liam Vincent, sa sœur Marie-Reine Latraverse Laroche, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Une cérémonie d'adieu a eu lieu en toute intimité au salon funéraire Gilbert Mandeville et fils Ltée, suivie de l'inhumation au cimetière de Saint-Joseph-de-Sorel. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui en ce jour.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179014

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Dominic
ROY**

1968-2020

Subitement à l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 19 mai 2020 est décédé à l'âge de 52 ans, M. Dominic Roy époux de Mme Claudine Schmidt et demeurant à Sainte-Victoire-de-Sorel.

Outre son épouse Claudine, il laisse dans le deuil ses parents : Marie Corriveau et Marcel Roy; ses frères : Alexandre (Stéphanie), Jean-Sébastien (Marie-Hélène) et Stéphane; ses beaux-parents : Micheline Dault et Denis Schmidt, sa belle-sœur Valérie Schmidt, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Une cérémonie d'adieu aura lieu à une date ultérieure en toute intimité. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé partagent une douce pensée pour lui.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que celui de Transplant Québec pour leur dévouement.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179015

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Étienne
POIRIER**

1933-2020

À son domicile de Sorel-Tracy, le 23 mai 2020, à l'âge de 86 ans, s'est éteint paisiblement M. Étienne Poirier époux de feu Jovette Jetté.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Élisabeth) et Chantal (Guy); ses petits-enfants : Charlotte et Lyne; ses frères et sœurs : Narcisse (Ginette Chouinard), Lucille (feu Jean-Claude Paul, Fernand Veillette), feu Lorraine (feu Jack Brothman), Jean-Guy (Denise Roux), Ghislain (Solange Ethier), Denise (Yves Légaré), feu Michel (Marthe St-Louis), Louise (Gilles Roberge), feu Jacques, Francine (Marcel Dansereau), Ghislaine (Charles Bélair), Liliane (feu Gaétan Rioux), Richard (Renaude Payeur) et feu Serge. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Jetté : Céline (feu Jean-Paul), Bertrand (feu Céline), Gisèle (feu Claude) et Andrée (feu Réjean); ses filleuls Martin et Sylvain, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera, en privé, parents et ami(e)s, sur invitation par la famille, au salon Gilbert Mandeville & fils Ltée, 912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy.

La famille tient également à remercier Steve Gouin et Geneviève Gouin de l'équipe des Soins palliatifs au soutien à domicile du CLSC de Sorel-Tracy pour les bons traitements prodigués à M. Poirier et leur dévouement et à la famille.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don fait en sa mémoire à la fondation pour le cancer de la prostate : www.prostate.ca



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179016

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Georgette
LACHAPELLE
LAMOTHE**

1930-2020

Au C.H. Élisabeth-Lafrance, le 22 mai 2020, est décédée à l'âge de 90 ans et 3 jours, de la maladie d'Alzheimer, Mme Georgette Lachapelle, épouse de M. Lionel Lamothe et demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Aldéas Lachapelle et de feu Marie-Blanche Verville. Elle était la mère de feu François et feu Charles Lamothe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lysanne (Daniel Fortin), Richard (France Péloquin), Martine (Daniel Gamelin) et Julie, ses trois petits-enfants : Robin et Stéphanie Lamothe, Alex Lamothe Côté (Geneviève Laperrière), ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jacqueline, Lucette, Jacques (Gilberte Desmarais), Germain (feu Ghislaine Létourneau), Claudette (Claude Allard), Étienne (Lucien Thérault), Gérard (Élisabeth Cannon), son beau-frère Ovide Lamothe (Marguerite Faucher), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Une cérémonie se tiendra en toute intimité à une date ultérieure. Que ceux et celles qui l'ont connue et aimée partagent une douce pensée pour elle.

La famille remercie d'une façon particulière le personnel du 4e étage du C.H. Élisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179017

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Louise
LACROIX**

1952-2020

À son domicile et entourée des siens, le 21 mai 2020 est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Louise Lacroix épouse de M. Denis Mailhot et demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son époux Denis, elle laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Chantale (Sylvain Beauchamp) et Charles (Daphné Moore); ses petits-enfants : Daphnée, Mathilde, Laurie, Hugo, Dylan et Malcom. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs et son frère : Pauline, Jean et Nicole, ses neveux et sa nièce ainsi que de précieux parents et amis.

Étant donné la situation au Québec, la date de l'accueil au salon et des funérailles de Mme Lacroix vous sera communiquée ultérieurement.

La famille tient à remercier le département d'oncologie de l'Hôpital général juif de Montréal et particulièrement le Dr François Patenaude, ainsi que Steve Gouin et son équipe des soins palliatifs à domicile.

Plutôt que l'envoi de fleurs, la famille suggère des dons à la fondation de l'Hôpital général juif de Montréal dédiés à l'oncologie et/ou à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les soins palliatifs.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179018

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Pauline
GOUIN**

1924-2020

À la Résidence Sorel-Tracy Inc., le 23 mai 2020 est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Pauline Gouin demeurant à Sorel-Tracy.

Elle était la sœur de feu Murielle Gouin et de feu Thérèse Gouin. Elle laisse dans le deuil ses neveux et sa nièce : Gilles Gaudreault, Benoit Gaudreault et Josée Gaudreault, sa petite-nièce Marie-Ève ainsi que d'autres parents et amis.

Selon ses dernières volontés, Mme Pauline Gouin sera incinérée. Ses cendres seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Sorel à une date ultérieure en toute intimité. Que ceux et celles qui l'ont connue et aimée partagent une pensée spéciale pour elle en ce jour.

La famille remercie le personnel soignant de la Résidence Sorel-Tracy pour les bons soins prodigués.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179019

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Robert
SALVAS**

1947-2020

*Toujours, mon amour, tu seras présent dans mon cœur,
jamais je ne t'oublierai.*

*Toujours, ta famille se souviendra de toi,
jamais elle ne t'oubliera,*

Toujours, je serai à toi, jamais tu ne me quitteras.

Dans le calme de sa maison, entouré de sa famille, est décédé à l'âge de 72 ans Robert Salvass, époux de Francine Bibeau. Il était le fils de feu Ovide Salvass et de feu Fiore Guertin.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa sœur Denise (Fernand Labrie), sa nièce Alexandra Labrie, son beau-frère Claude Bibeau (Ginette Courmoyer), ses neveux Stephan Bibeau, Pascal Auger (Julie Dufort), son beau-frère Réjean Bibeau (Michèle Bernier), ses nièces : Mylène et Sophie Bibeau (Tony Girard), sa belle-sœur Mireille Bibeau ainsi que son neveu Martin Paul-Hus.

La famille souhaite remercier tous les membres de l'équipe des soins palliatifs à domicile pour leurs soins exceptionnels au cours des dernières semaines. Un merci particulier à Sylvie Courmoyer pour son grand dévouement.

Selon ses volontés, il n'y aura ni exposition, ni funérailles traditionnelles. Robert sera incinéré et ses cendres seront inhumées au cimetière St-Joseph-de-Sorel.

Une cérémonie familiale sera organisée pour les proches lorsque les circonstances le permettront.

Vous pouvez traduire vos marques de sympathie par des dons faits à sa mémoire à la Société canadienne du cancer.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

179020

SALONS
FUNÉRAIRES 912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Gaëtane
POULIN
GODIN**

1950-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 26 mai 2020 est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Gaëtane Poulin épouse de M. Gilles Godin et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Gilles, son fils Maxime (Stéphanie Brunelle) et son petit-fils Cédrik ; ses sœurs : Hélène (Jean-Claude Houle), Carole (André St-Germain), son frère Yvan (Carole Lefebvre) (elle était aussi la sœur de feu Denise (Alfred Bouchard) et la belle-sœur de feu Mario Godin (Danielle Lavallée); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Godin : Guy (Diane Bordeleau), Gisèle (Denis St-Cyr), Lucie (Gérard Ouellet), Denis (Chantal Garault); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Un temps de recueillement familial a eu lieu en toute intimité, suivi de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille remercie chaleureusement le personnel du département 4B pour leurs bons soins.



Salons Funéraires
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com



**Joseph
DOMINIK
(PAPY)**

1932-2020

À son domicile, paisiblement, le 23 mai 2020, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Joseph Dominik (PAPY), époux de Mme Marie-Louise Gaugin et demeurant à la résidence Marie-Chantal de Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Marie-Louise, ses 2 filles : Yolande, Chantal (Denis Pélouquin), ses petits-enfants : Louis-Philippe Pélouquin (Virginie Pélouquin) et Dominik Pélouquin (Stéphanie Brisebois), ses 3 arrière-petits-enfants : Megan, Elliott et Britany, sa belle-sœur Josette Gaugin (Maurice L'Allier), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Des funérailles seront célébrées en mémoire de M. Dominik; la journée et l'heure vous seront communiquées dès que les circonstances le permettront.

La famille remercie d'une façon particulière le personnel des soins palliatifs à domicile, dont le Dre Karine Laliberté et l'infirmier Martial, tous les intervenants et l'équipe de la résidence Marie-Chantal pour la qualité de leurs soins.

N.B. : Pour les personnes intéressées à transmettre un message personnel, vous pouvez le poster directement à Mme Dominik à l'adresse suivante : 225-1200 Ch. des Patriotes, Sorel-Tracy, Qc. J3P 2M7.



Salons Funéraires
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com



**Rosaire
DAIGLE**

1923-2020

Au centre de soins Les Jardins de la Gare de Saint-Hyacinthe, le 25 mai 2020 est décédé à l'âge de 97 ans M. Rosaire Daigle, époux de feu Aline Phaneuf et demeurant à Saint-Hyacinthe.

Il laisse dans le deuil ses enfants : France (André Leblanc), Daniel (Manon Arpin), Jasmin (Lisette Rajotte), Pierre (Claire Desmarceaux), Jocelyne (Yvan Labonté), Mario (Marie-Sylvie Mateille), Sylvain (Francine Fontaine), Lynda (sa grande amie Johanne Chagnon), Marcel (Lise Labonté), Marianne (Johnny Jeanson), Sylvie et Stéphane; ses 22 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de Alphonse, Cécile, Jeannette, Paul, Marie-Louise, Irène, Blanche et Roland, tous décédés. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Phaneuf : (Solange Lussier) feu André et Claude (Denise Fortin). Il était aussi le beau-frère de : feu Raoul (feu Gloria Girouard), feu Jeannette (Rosaire Leblanc), feu Rolande (Gérald Girouard), feu Rosaire et feu Camille (feu Louise Claing). Lui survivent également plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Un temps de recueillement familial et l'inhumation des cendres de M. Daigle au cimetière de St-Bernard-de-Michaudville auront lieu en toute intimité.

La famille remercie le personnel des Jardins de la Gare de St-Hyacinthe pour leur dévouement et la qualité de leurs soins.



Salons Funéraires
70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0
450 785-2221 www.salonsmandeville.com



**Francine
CARTIER**

1951-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 22 mai 2020, est décédée à l'âge de 68 ans, Madame Francine Cartier, fille de Monsieur Rosaire Cartier, feu Gisèle Raymond et conjointe de feu Gaëtan Cournoyer, demeurant à St-Denis-sur-Richelieu et autrefois de Sorel-Tracy.

Madame Francine Cartier laisse dans le deuil outre son père, ses enfants: Chantal Guévremont (Boxy), François Guévremont (Noémie Mailloux-Houle), son frère et ses sœurs: Raymond (France Gagnéux), Ginette (Michel Chevrier), Micheline (Paul Masson), Lisette (Pierre Belzil), les membres de la famille Cournoyer, le père de ses enfants: Pierre Guévremont et sa famille ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille de Madame Francine Cartier recevra les condoléances au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, en toute intimité. Il y aura une prière, le jour même, suivi de la mise en Columbarium au salon. Que tous ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle en ce jour.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Yvon
PEPIN**

1946-2020

À son domicile, le 27 mai 2020 est décédé à l'âge de 74 ans M. Yvon Pepin époux de Lise Champigny, demeurant à Yamaska.

M. Yvon Pepin laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Marc (Lyne Arel), Patrick (Nathalie Lamarre), ses petits-enfants: Anthony, Christopher, ses frères et sœurs: feu Marie-Flore (feu Léo-Paul Nadeau), feu Paul-André, Lise (Donald Salvas), Richard (Louise Bouley), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Champigny: feu Réjean (feu Jeannine Lauzon), Yvon (Micheline Langlais), feu André Jacqueline (feu Alpha Hébert), Gaëtan (Sylvie Nadeau), Jean-Claude (Diane Benoit), Benoit, neveux, nièces, parents et amis.

Une cérémonie d'adieu aura lieu à une date ultérieure compte tenu des circonstances actuelles. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé partagent une douce pensée pour lui en ce jour.

La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs à domicile pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

105, rue Principale, Yamaska
450 789-2373



**Huguette
BEAUCHEMIN
LAMOTHE**

1938-2020

Au Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 22 mai 2020, est décédée à l'âge de 82 ans, Madame Huguette Beauchemin épouse de Monsieur André Lamothe, demeurant à Ste-Anne-de-Sorel.

Madame Huguette Beauchemin Lamothe laisse dans le deuil outre son époux, ses filles : Diane (Maurice Poirier), Brigitte (Yvan Bélanger), Nathalie (Daniel Marcotte), ses petits-enfants : Sébastien, Samuel, Olivier, Laurianne, 2 arrière-petits-enfants; Christopher, Joly-Anne, ses frères et sœurs : Claude (Colette Bélisle), Marcel (Adrienne Raymond), Raymond (Jacqueline St-Germain), Monique, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Lamothe : feu Réjean (feu Monique Desrosiers), Fleurette (feu Edmond Côté et feu Roger Letendre), feu Gilles (Cécile Thérault), Claude (Louise Gadbois), feu Yves (Marie-France Grenier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Que tous ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée spéciale pour elle en ce jour.

La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Rita
JACQUES
RICHER**

1924-2020

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 24 mai 2020, est décédée à l'âge de 96 ans, Madame Rita Jacques épouse de feu Henri-Paul Richer, demeurant à Sorel-Tracy.

Madame Rita Jacques Richer laisse dans le deuil ses fils: Jacques, Pierre (Solange Bouchard), Denis (Jeannette Simoneau), ses petits-enfants: Stéphane, Nathalie, Mélanie, Jessica, ses arrière-petits-enfants: Lucas, Loïc, William, Théo, Anthony, Arielle, Anna-Rosa, Julia son frère et sa sœur: Réal, Gisèle, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Richer, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille de Madame Rita Jacques Richer recevra les condoléances au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, en toute intimité. Il y aura une prière, le jour même, suivi de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel. Que tous ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle en ce jour.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



**Yvon
BARNABÉ**

1935-2020

Au Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 17 mai 2020, est décédé à l'âge de 84 ans, Monsieur Yvon Barnabé époux de Madame Armancia Lavallée, demeurant à Sorel-Tracy.

Monsieur Yvon Barnabé laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Daniel (Nathalie Jodoin), Luc (Annie Pelletier), ses petits-enfants: Megan, Bridget, Keven, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille de Monsieur Yvon Barnabé recevra les condoléances au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy, en toute intimité. Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui, en ce jour.

La famille désire remercier le personnel du 2^e étage du Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathies peuvent se traduire en don à la Société Alzheimer Rive-Sud.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

Le Relais pour la vie de Sorel-Tracy converti en Relais à la maison le 13 juin

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Société canadienne du cancer (SCC) invite la population de Sorel-Tracy à se joindre à elle le 13 juin prochain, de 19 h à 21 h, pour un Relais à la maison virtuel.

C'est dans le confort de leur chez-soi que les donateurs, partenaires et bénévoles pourront vivre l'expérience du relais virtuel et ainsi continuer d'unir leurs forces contre le cancer tout en respectant les mesures d'éloignement physique.



L'an dernier, 119 marcheurs se sont réunis au parc Regard-sur-le-fleuve malgré le mauvais temps et 100 000 \$ ont été amassés. Photo gracieuseté

Pour s'inscrire, il faut se rendre au relais-pourlavie.ca. Il sera possible de suivre, de 19 h à 21 h, les cérémonies habituelles, d'assister à des prestations musicales d'artistes québécois connus et d'être solidaires envers des proches touchés par le cancer.

Chaque année, plus de 375 Relais pour la vie ont lieu d'un océan à l'autre et rassem-

blent plus de 74 000 participants. En 2019, ils ont permis d'amasser un total de 23,5 millions de dollars en appui à la Société canadienne du cancer pour lui permettre d'en faire plus pour la recherche et la prévention, et ainsi améliorer la qualité de vie des personnes touchées par le cancer.

L'année dernière, le Relais pour la vie du Sorel-Tracy a permis d'amasser 100 000 \$, alors que 119 marcheurs s'étaient réunis au parc Regard-sur-le-Fleuve.

Comme les événements en personne ne pourront avoir lieu en raison de la COVID-19, la SCC prévoit cette année une perte de revenus de 80 à 100 millions de dollars sur un budget de 180 millions de dollars. Cela s'explique par les annulations d'événements et par le stress financier vécu par plusieurs donateurs et partenaires. C'est pourquoi elle invite la population à se montrer généreuse.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE DE SUCCESSION

Prenez avis que M. Alcide Rioux, en son vivant, domicilié au 2-3255 Robert-Côté, Sorel-Tracy, est décédé à Sorel-Tracy le 23 octobre 2019. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté à la résidence de Mme Denise Rioux, liquidatrice nommée de la succession, située à la même adresse, uniquement sur rendez-vous. 450 881-3762.

178865

APPEL D'OFFRES

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

VILLE DE SOREL-TRACY

DÉNEIGEMENT DE RUELLES ET DE STATIONNEMENTS MUNICIPAUX

Soumission n° 202005-31

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions pour des travaux de déneigement de ruelles et de stationnements municipaux pour les saisons 2020-2021, 2021-2022 et 2022-2023 avec une option pour les saisons 2023-2024 et 2024-2025.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 23 juin 2020** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée. Compte tenu des développements en lien avec le coronavirus (Covid-19), les ouvertures de soumissions pourraient se tenir exceptionnellement à huis clos.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la première année du contrat, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti à l'ACCQO, à l'ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 26 mai 2020.
Le greffier,
René Chevalier

178894

2^e anniversaire

Diane Mondou
1949-2018

Ta présence bienveillante et rassurante nous a manqué au cours de ces deux dernières années.

Nous aurions tellement aimé que tu sois à nos côtés afin que nous puissions partager joies et chagrins, rires et larmes, réussites et épreuves.

Notre tristesse est encore grande, mais nous continuons notre route portés par le souvenir de ces nombreux moments heureux en ta compagnie.

Clara, Loïc, Ariane, Isabelle & Frédéric.

178958

1^{er} ANNIVERSAIRE

Jean-Paul Ethier

Ce 5 juin 2019 est un jour de souvenir. Un an déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs, tu es toujours présent.

De ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et tes arrière-petits-enfants.

178973

20^e anniversaire

Eliane Morel

Le 6 juin 2020 marquera 20 ans sans toi.

L'épouse, la mère, la sœur, l'amie, la femme qu'on aimait tant. Tu nous manques tellement. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Continuée d'être notre ange gardien, nous t'aimons.

Ton époux Serge, tes enfants Nathalie et Yanick ainsi que tes petits-enfants Keven, Yan, Noémie et Mathis.

179043

Alex BOUCHARD-HANDFIELD
2013-2020

À son domicile le 24 mai 2020, est décédé à l'âge de 6 ans Alex Bouchard-Handfield fils de Philippe Bouchard et de Elizabeth Handfield demeurant à Contrecoeur.

Alex Bouchard-Handfield laisse dans le deuil : outre ses parents ; ses grands-parents maternels : Hélène Archambault (Pierre Handfield), ses grands-parents paternels : Louise Savard (Jean-Marie Bouchard), son parrain, Nicolas Bouchard (Véronique Bouchard), sa marraine, Andrée-Anne Handfield, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En raison de la situation actuelle, les funérailles auront lieu en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur à une date ultérieure.

La famille désire remercier le dévoué personnel du Centre de cancérologie Charles-Bruneau du CHU Ste-Justine pour les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, en sa mémoire des dons à l'une des fondations suivantes seraient appréciés : Fondation Charles-Bruneau, LEUCAN, Fundación CRAN ou à la Fondation Rêves d'enfants seraient appréciés.

S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

179061

Annette FERLAND ST-GERMAIN
1930-2020

À la Résidence Sorel-Tracy, le 20 mai 2020, est décédée à l'âge de 89 ans, madame Annette Ferland épouse de feu Fernand St-Germain et conjointe de feu Réjean Labrèche, demeurant à Sorel-Tracy.

Madame Annette Ferland St-Germain laisse dans le deuil ses enfants : Paul, Hélène (Michel Langelier), Lucie (Réjean Laforce), Sylvie (Mario Lemoine), ses 4 petits-enfants : Philippe, Marc-Olivier, Laurence, Charles et leur conjoint(e), son beau-frère feu Marie (André Ringuette), ses beaux-frères, belles-sœurs famille St-Germain, Ferland et Labrèche, ainsi que plusieurs neveux, parents et ami(e)s.

En raison de la situation actuelle, une cérémonie privée aura lieu au salon. Les cendres seront déposées au columbarium S. Jacques & Fils, le même jour et si vous voulez faire parvenir des messages de sympathies, le faire sur notre site internet : <https://sjacquesetfils.com/>

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Sorel-Tracy pour leurs bons soins et l'accompagnement offert à notre mère et la famille.

Des dons pour la Fondation Alzheimer seraient appréciés.

S. Jacques & Fils
Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

179062

Retour des activités de la LNH : une chance pour trois Sorelois

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Un autre Sorelois pourrait avoir la chance de remporter la Coupe Stanley cette année. La semaine dernière, la Ligue nationale de hockey a annoncé le scénario de la reprise des activités à 24 équipes.

En plus des Canadiens de Montréal qui ont obtenu leur laissez-passer, les amateurs de la région pourront de nouveau surveiller Marc-André Fleury et les Golden Knights de Las Vegas, Anthony Beauvillier des Islanders de New York, en plus de Nicolas Aubé-Kubel qui commençait à faire sa place avec les Flyers de Philadelphie.

En raison de la pandémie, on ne pourra vraisemblablement pas assister à un rassemblement de la Coupe Stanley à Sorel-Tracy, comme on en avait vécu avec la conquête des François Beauchemin, avec les Ducks d'Anaheim, et de Marc-André Fleury, avec les Penguins de Pittsburgh. On pourrait tout de même se targuer d'avoir un autre joueur de la région qui gravera son nom sur le précieux trophée, en compagnie des Éric Messier (2001), Pierre Mondou (1977, 1978, 1979), Armand Mondou (1930, 1931) ou Wildor Larochelle (1930, 1931).

Il y a toutefois encore loin de la coupe aux lèvres pour nos hockeyeurs sorelois. Il faut



Anthony Beauvillier, Marc-André Fleury et Nicolas Aubé-Kubel participeront aux séries lorsque les activités reprendront. Photos NHL.com

d'abord que toutes les conditions soient réunies pour qu'ils puissent obtenir le feu vert des autorités avant de commencer leurs activités. Le début des séries serait prévu pour la fin du mois de juillet après la tenue d'un camp de remise en forme.

Une fois le retour au jeu, quelles seront les chances de nos Sorelois? Dans le cas de Marc-André Fleury et de Nicolas Aubé-Kubel, comme leur équipe a terminé parmi les quatre premières positions de la conférence, ils passeront directement en deuxième ronde.

Au moment de l'arrêt des activités, les Flyers étaient d'ailleurs l'équipe de l'heure dans la LNH. Philadelphie avait en effet enregistré une seule défaite à ses neuf

derniers matchs et se battait pour la première position de la division Métropolitaine avec les Capitals de Washington.

Les Golden Knights de Las Vegas étaient également sur une belle lancée, avec huit victoires à leurs 10 derniers matchs. Ce qui leur avait permis de prendre la première position de la division Pacifique.

En date du 12 mars, MoneyPuck.com, un site qui s'amuse à calculer les chances des équipes, plaçait les Flyers et les Golden Knights comme les deux grands favoris pour remporter la Coupe Stanley, avec respectivement 13,6 % et 12,9 % des probabilités! Imaginez la scène : Aubé-Kubel qui s'échappe devant Fleury en grande finale...

Avant d'en arriver là, il faudra d'abord voir si la nouvelle formule les désavantagera. Puisque les deux équipes obtiendront un laissez-passer en première ronde. Ce que certains qualifient d'injuste. Puisque les équipes qui disputeront une série 3 de 5 pour les affronter pourraient arriver avec plus de momentum.

Beauvillier et les Islanders profiteront quant à eux de la nouvelle formule pour grimper au classement. L'équipe qui était neuvième au moment de l'arrêt des activités passera en septième place étant donné qu'ils avaient un meilleur pourcentage de points en fonction du nombre de matchs joués. Ils affronteraient les Panthers de la Floride au dixième rang.

À NE PAS MANQUER LE 23 JUIN

SORTONS chez nous GUIDE TOURISTIQUE

Les 2 Rives

Redécouvrons notre région et voyageons dans notre histoire!

En collaboration avec



Société Historique
Pierre-de-Saurel
50^e anniversaire

Réservez VOTRE PUBLICITÉ
DÈS MAINTENANT!

Date limite pour réservation
et matériel : 16 juin à midi

Contactez-nous : 450 742-9408



Carole Pettigrew
Publiciste
Poste 408

Kévin Arseneault
Publiciste
Poste 405

Pierre Plante
Publiciste
Poste 406

Vous accompagner : notre priorité

En cette période exceptionnelle, nous comprenons que le sentiment d'isolement et d'insécurité peut être très présent. Nous tenons à vous assurer que, plus que jamais, nous sommes là pour vous et votre famille.

Priorité aux aînés

Dès maintenant, lorsque vous appelez au 1 800 CAISSES ou directement à votre caisse, votre appel est traité en priorité. Qu'il s'agisse d'obtenir de l'aide pour vos transactions ou de parler à un conseiller, nous pouvons vous assister.

Service AccèsD disponible en tout temps

Utilisez notre service AccèsD par téléphone, sur Internet ou sur mobile pour toutes vos opérations courantes, comme le paiement de vos factures et la gestion de vos comptes et de vos assurances. Des outils d'aide sont disponibles sur desjardins.com pour vous guider dans vos diverses transactions.

Fiers d'appuyer des organismes qui ont les aînés et leurs proches à coeur

Nous offrons notre soutien financier à l'organisme l'Appui qui offre un service d'écoute, d'information et de références professionnel, confidentiel et gratuit aux proches aidants d'aînés et leur entourage.

Vous êtes proche aidant? Pour obtenir du soutien, communiquez avec Info-aidant au 1 855 852-7784 ou à info-aidant@lappui.org. La ligne téléphonique est gratuite et disponible 7 jours sur 7.

Nous mettons notre force collective au service de nos membres et clients.

desjardins.com

 **Desjardins**